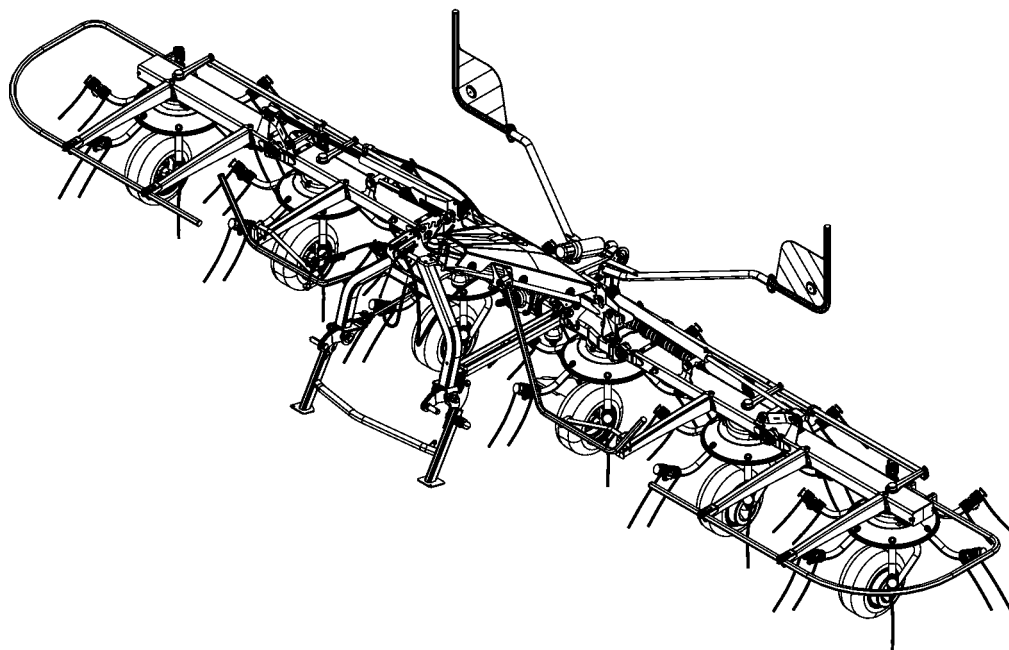




ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DETACHEES



Vendro 680 - KW103-23

ab Masch.-Nr.
from mach.-no.
à partir de mach.-no

976 390 - 1 045 200

150 531 239 01

150 051 601 00 H - 20/10/2020

/ 150 051 601 00 H /

Erläuterungen Explanations Explications

Gültigkeit dieser Tafel
Validity of this diagram
Validité du diagramme

Nr. der Zeichnung, die zu dieser Seite gehört
No. of drawing belonging to this page
N°. du dessin appartenant à cette page

Tafel-Nr.
No. of diagram
N°. du diagramme

Benennung dieser Tafel
Denomination of this diagram
Dénomination du diagramme

Maschinentypen
Machine types
Types de machine

Nr. dieser Ersatzteilliste
No. of this spare parts list
N° de cette liste des pièces de rechange

Seitenteil

Side part

Partie latérale

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	EC 6 0 0 - 3	EC 7 5 0 - 3	EC 9 0 0 - 3	EC 1 0 5 0 - 3			150 050 869 07 150 441 416 3 47.0
1	20 094 592 0	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 - 1 001 000	1						
	20 094 585 0	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	985 001 - 1 001 000	1						
	20 090 704 1	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 -		1	1	1			
	20 090 702 1	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	- 1 001 000		1	1	1			
2	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			M 10
3	20 093 795 0	Lagerhülse	Bearing brushing	Douille de palier		4	6	6	8			10,2 X 25 X 22

Dieses Ersatzteil ist gültig ab Masch.Nr. 985 001
This spare part is valid from mach. no. 985 001
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001

Dieses Ersatzteil ist gültig von Masch.Nr. 985 001 bis Masch.Nr 1 001 000
This spare part is valid from mach. no. 985 001 up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001 jusqu'au n° 1 001 000

Dieses Ersatzteil ist gültig bis Masch.Nr. 1 001 000
This spare part is valid up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable jusqu'au n° de machine 1 001 000

Bestell-Nr.
Ord. no.
N° de commande

Position des Ersatzteiles in der Zeichnung
Position of spare part in the drawing
Position de la pièce de rechange au dessin

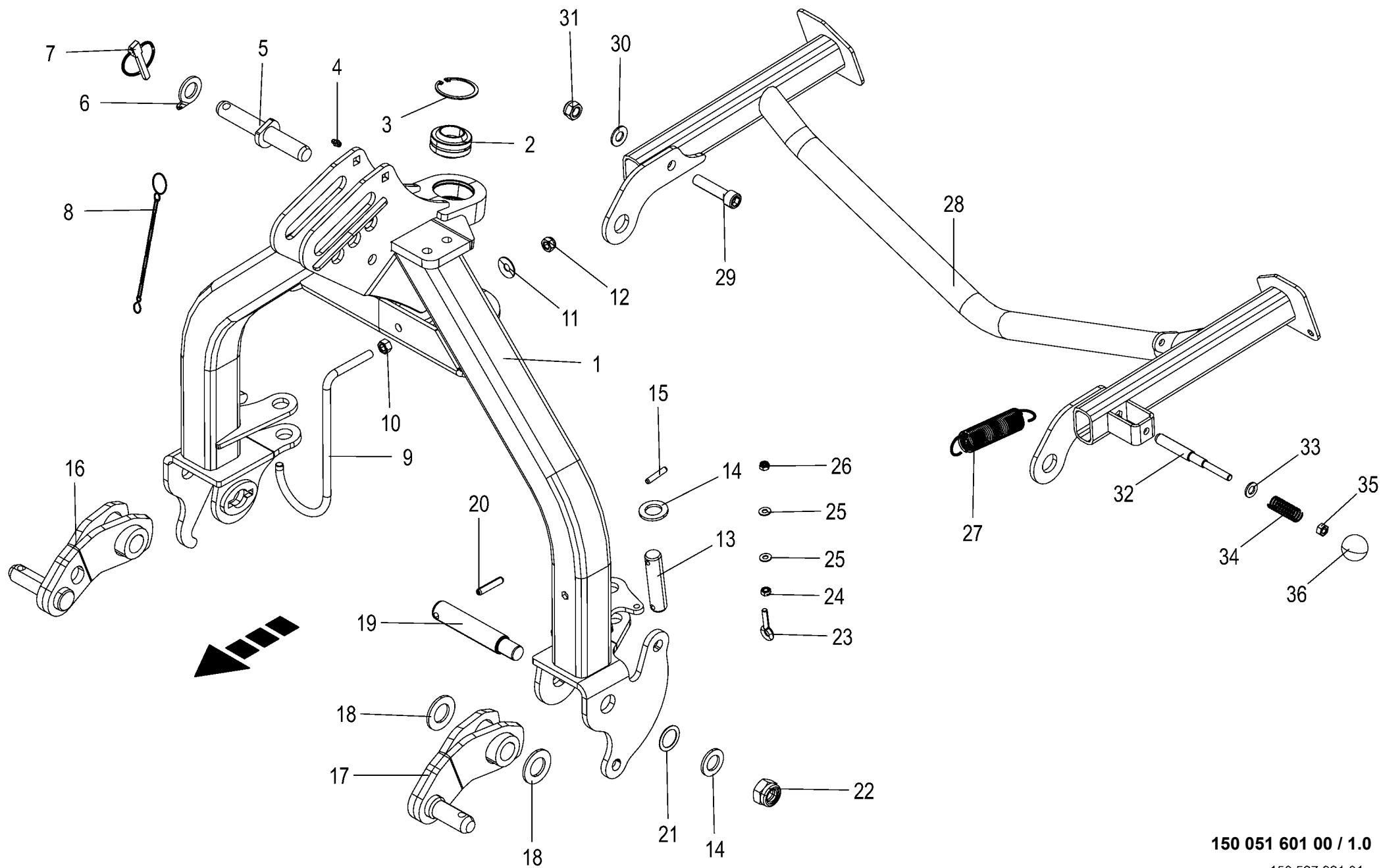
**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich !
Spare parts list also
available on CD-ROM !
Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM !**

Anzahl Teile je Typ
X = nach Bedarf
Kein Eintrag = Keine Verwendung für diesen Typ

Quantity of parts for each type
X = as needed
No entry = No use for this type

Quantité de pièces de chaque type
X = selon besoin
Aucune inscription = aucune utilisation pour ce type

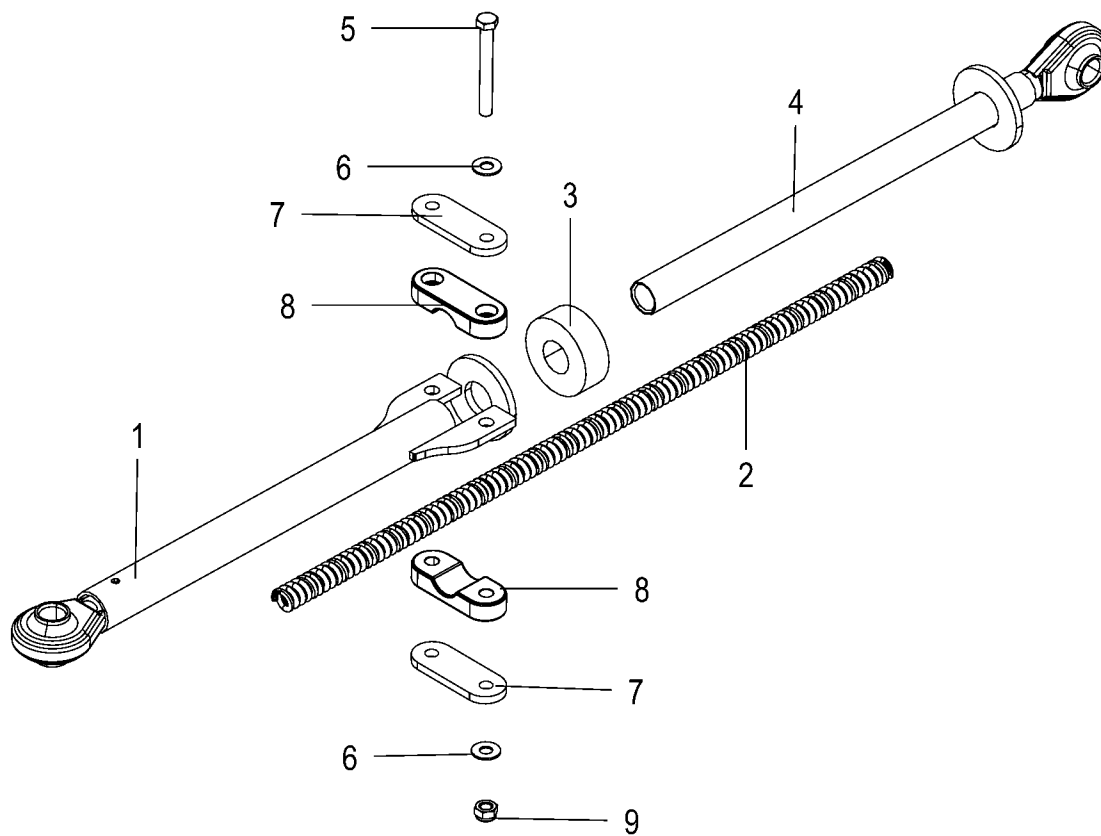
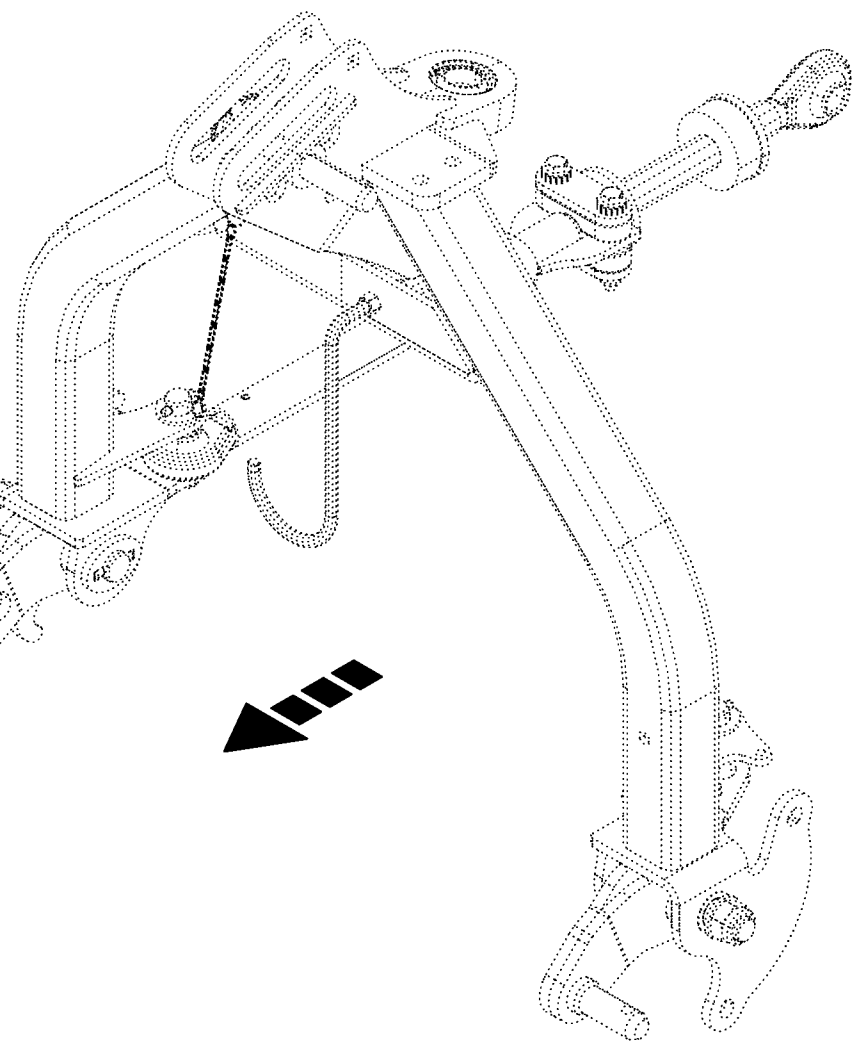
INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Dreipunktbock / Stützfuß	Three-point hitch / support jack	Support trois points / pied d'appui	1.0
Dämpfer	Damper	Amortisseur	2.0
Tragrahmen	Supporting frame	Cadre de support	3.0
Abdeckhaube	Cover hood	Capot de protection	4.0
Stützfuß hinten	Rear support jack	Pied d'appui arrière	5.0
Verriegelung	Locking mechanism	Verrouillage	6.0
Hydraulik - Tragrahmen	Hydraulics - supporting frame	Système hydraulique - cadre porteur	7.0
Hauptgetriebe	Main gearbox	Boîte de transmission principale	8.0
Kreiselgetriebe - 6 Loch	Rotor gearbox - 6 holes	Engrenage de toupie - à 6 trous	9.0
Kreisel - 6 Loch	Rotor - 6 holes	Toupie - à 6 trous	10.0
Holm - innen	Bar - inside	Mancheron intérieur	11.0
Radarm / Gelenkbolzen	Wheel arm / joint bolt	Bras de roue / boulon articulé	12.0
Zwischenholm	Intermediate bar	Mancheron intermédiaire	13.0
Radarm / Gelenkbolzen	Wheel arm / joint bolt	Bras de roue / boulon articulé	14.0
Holm - aussen	Bar - outside	Mancheron extérieur	15.0
Radarm / Gelenkbolzen	Wheel arm / joint bolt	Bras de roue / boulon articulé	16.0
Bereifung	Tyres	Pneumatiques	17.0
Kinematik - Klappung	Kinematics - folding	Cinématique - rabattement	18.0
Schutz aussen	Guard outside	Protection ext.	19.0
Schutze - Rahmen	Guard - frame	Protecteurs - bâti	20.0
Warntafel	Warning panel	Panneau de signalisation	21.0
Manuelle Grenzstreueinrichtung	Manual border spreading system	Dispositif manuel de projection en limite	22.0
Hauptgelenkwelle	Main universal shaft	Arbre à cardan principal	23.0
Sicherheitsaufkleber	Safety label	Autocollant de sécurité	24.0
Hinweisaufkleber	Information labels	Autocollant d'avertissement	25.0
-----BEIPACK	-----ACCESSORIES KIT	-----SUPPLÉMENT	26.0
Beleuchtung	Lighting	Éclairage	27.0
Nachtschwadgetriebe	Night-swath gearbox	Boîte de vitesses d'andaine nocturne	28.0
Nachtschwadgetriebe	Night-swath gearbox	Boîte de vitesses d'andaine nocturne	29.0
Tastrad	Guide wheel	Roue de jauge	30.0
Ersatzrad	Spare wheel	Roue de rechange	31.0
Hydraulische Grenzstreueinrichtung	Hydraulic border spreading system	Dispositif de projection en limite hydraulique	32.0
Längere Unterlenker	Longer lower control arms	Bras de commande inférieur plus longue	33.0
Vorgewendestellung	Headland position	Position de tournière	34.0
Hydraulischer Dämpfer	Hydraulic damper	Amortisseur hydraulique	35.0
Wickelschutzblech	Anti-wrap guard plate	Tôle anti-enroulement	36.0
Abzieher OctoLink - Werkzeug	Extractor tool OctoLink	Outil d'extracteur OctoLink	37.0



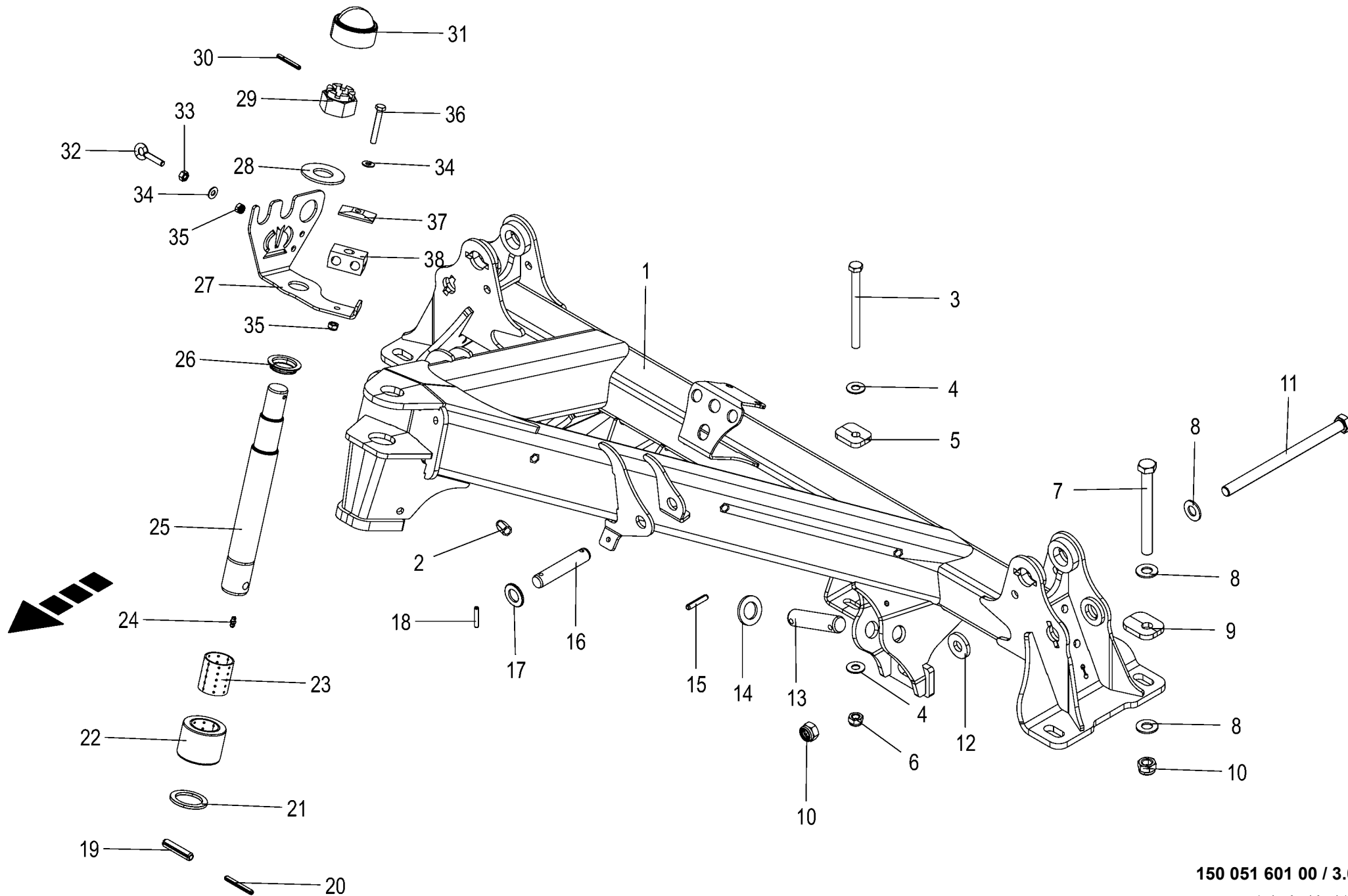
150 051 601 00 / 1.0

150 527 921 01

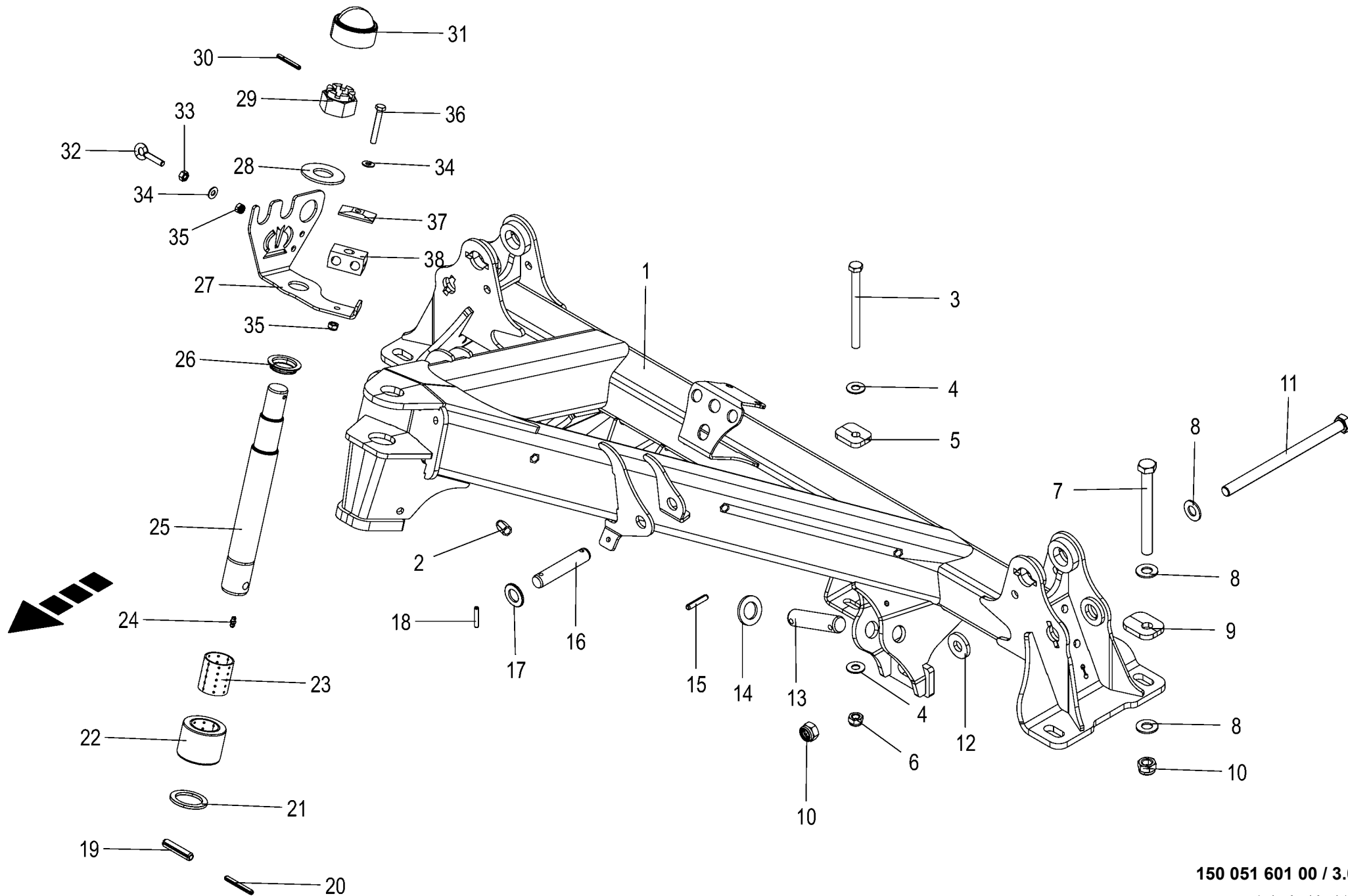
Dreipunktbock / Stützfuß Three-point hitch / support jack Support trois points / pied d'appui					976390 - 1045200	K W 1 0 3 - 2 3						150 051 601 00
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							150 527 921 1
												Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 142 039 4	Dreipunktbock	Three-point hitch			1						
2	90 001 928 0	R-Gelenklager GEG35ES-2RS 35/62	Radial joint bearing GEG35ES-2RS 35/62	Palier articulé radial GEG35ES-2RS 35/62		1						
3	00 911 659 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						62 X 2,0
4	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x						AM 8 X 1
5	20 142 356 0	Bolzen 25 X 79 Oberlenker	Bolt 25 x 79 top link			1						
6	20 143 667 0	Haltescheibe	Retaining disc			1						
7	00 917 012 2	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		1						12 X 55
8	00 922 651 2	Knotenkette	Chain	Chaine		2						Lg.= 215
9	20 141 894 0	Gelenkwellenhalter lang	Universal shaft bracket long	Support de l'arbre à cardan long		1						
10	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 12
11	00 909 922 1	Tellerfeder	Belleville spring	Ressort belleville		3						34 X 12,3 X 1,5/2,5
12	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
13	00 153 088 1	Bolzen	Pin	Boulon		2						Rd. 25 X 104
14	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 4
15	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 40
16	20 142 527 1	Unterlenkergabel A	Lower link fork A			1						
17	20 142 528 1	Unterlenkergabel B	Lower link fork B			1						
18	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						31 X 56 X 4
19	20 142 351 0	Bolzen 30 X 170	Bolt 30 x 170			2						
20	00 912 716 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						10 X 50
21	00 910 864 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						30 X 42 X 1,0
22	00 908 726 2	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		2						M 24
23	00 280 400 2	Ringschraube	Eyebolt	Piton		1						M 8 X 45
24	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 8
25	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
26	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
27	00 340 104 3	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		1						3,2 X 31,7 X 170
28	20 142 339 3	Stützfuß	Support jack	Béquille		1						
29	90 004 200 0	Zylindersch.I-6kt M16 x 70 Zn8	Cylinder screw hexa socket M16 x 70 Zn8	Vis cylindr. à six pans creux M16x70 Zn8		x						
30	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
31	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
32	20 142 350 1	Bolzen 16 X 154 Zn8 für Feder	Bolt 16 x 154 Zn8 for spring			1						
33	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
34	00 337 256 3	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		1						2 X 19 X 55
35	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 10
36	00 919 509 0	Kugelknopf	Ball knob	Bouton sphérique		1						C 40 M10



[illegible]



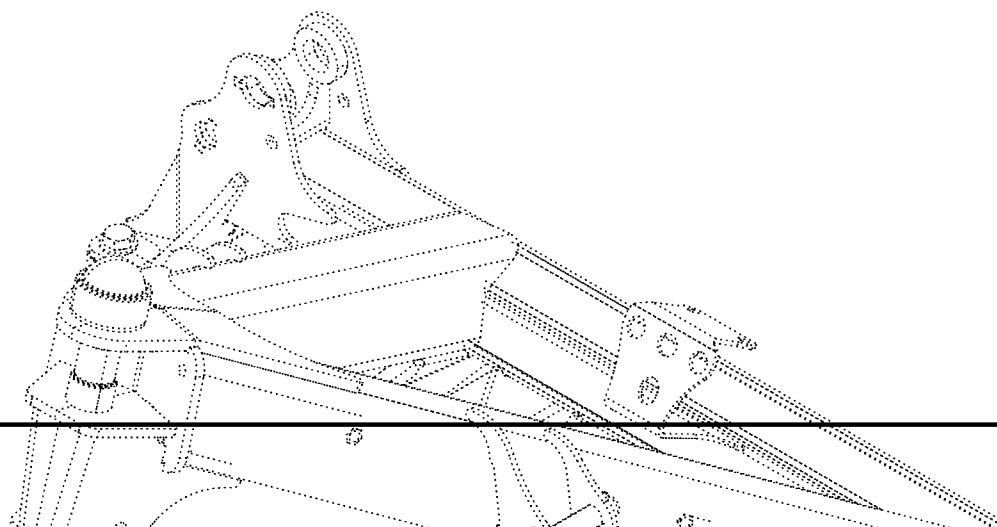
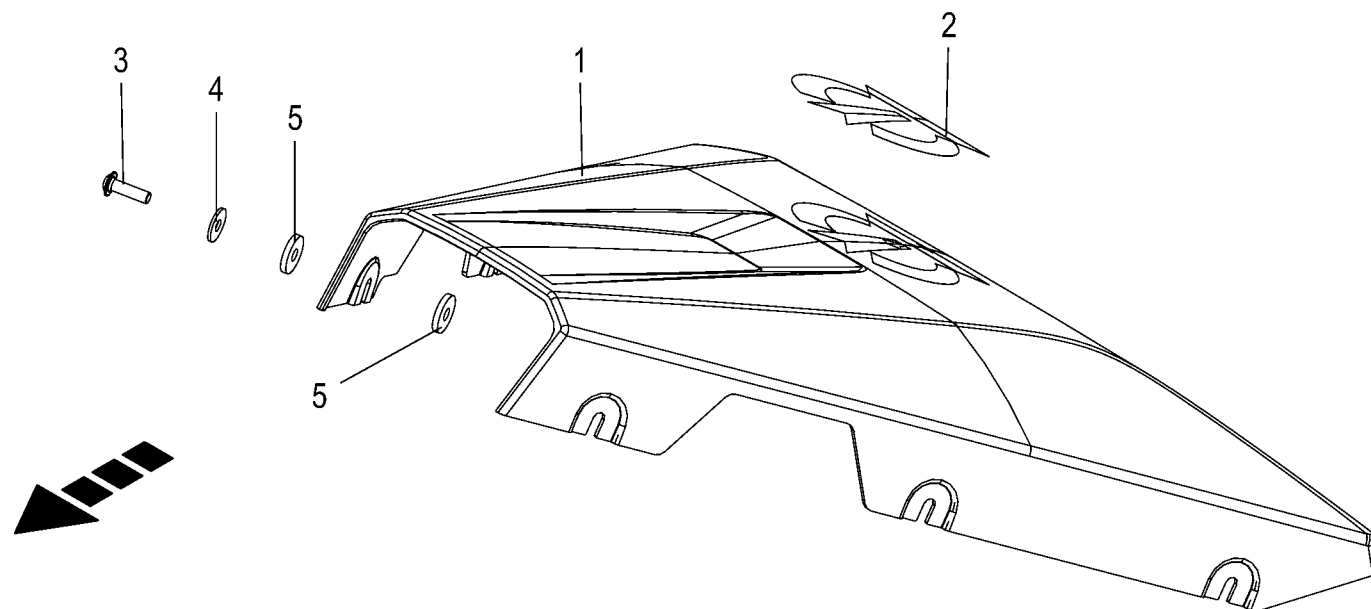
Tragrahmen Supporting frame Cadre de support						976390 - 1045200 K W 1 0 3 2 3						150 051 601 00 150 527 927 1 3.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 142 899 0	Tragrahmen B	Support frame			1						
2	90 002 804 0	6kt-Blindnietmutter M10x25,5	Hexagon blind rivet nut M10x25,5	Écrou borgne à six pans M10x25,5		x						
	90 002 297 0	Senkkopf	2 Zn8									
		6kt-Blindnietmutter M8x22	Hexagon blind rivet nut M8x22 1	Écrou borgne à six pans M8x22 1		x						
3	00 901 085 1	Flachkopf	verzinkt	verzinkt		x						M 12 X 75
4	00 909 910 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						SKM 12
5	20 143 933 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		4						
		Unterlage (M12)	Shim (M12)									
6	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
7	00 901 493 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 150
8	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
9	20 143 110 0	Unterlage	Base			3						
10	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
11	00 901 155 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 240
12	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 40 X 6
13	00 153 088 1	Bolzen	Pin	Boulon		2						Rd. 25 X 104
14	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 4
15	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 40
16	20 142 900 0	Bolzen 20 X 103	Bolt 20 x 103			2						
17	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						21 X 37 X 3
18	00 912 643 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						6 X 35
19	00 912 747 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						12 X 55
20	00 912 660 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						7 X 55
21	00 910 661 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						41 X 56 X 4,0
22	20 142 044 1	Laufrolle m. Buchse	Roll with bushing			1						
23	90 002 815 0	Lagerbuchse 40x44x50 gelocht	Bearing bushing 40x44x50 perforated	Coussinet 40x44x50 perforé/e		1						
24	00 919 108 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisneur à cone		x						AM 6 X 1
25	20 142 033 2	Bolzen 34,95 X 332	Bolt 34.95 x 332			1						
26	20 142 038 2	Scheibe m. Fase 35 x 50 x 9,5	Disc with bevel 35 x 50 x 9.5			1						
27	20 143 185 0	Schlauchhalter 1	Hose support 1			1						
28	00 910 655 0	Scheibe	Washer	Rondelle		1						30 X 65 X 3,5
29	00 908 833 1	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat		1						M 30 X 1.5
30	00 912 645 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						6 X 45
31	00 938 625 2	6kt-Schutzkappe	Hex. protective cap	Chapeau protecteur hexag.		1						SW 46
32	00 280 400 2	Ringschraube	Eyebolt	Piton		1						M 8 X 45
33	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 8
34	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8



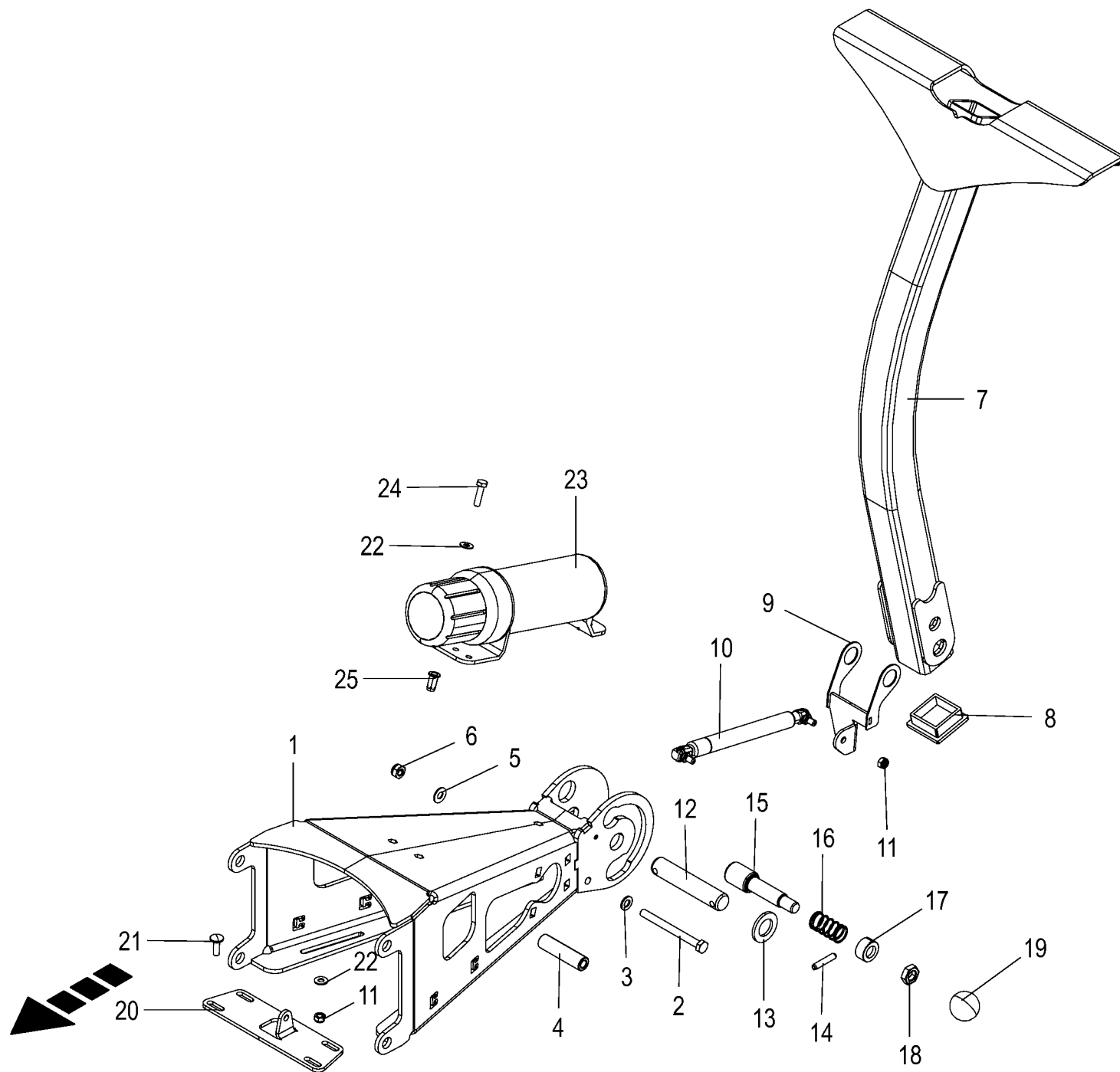
150 051 601 00 / 3.0

150 527 927 01

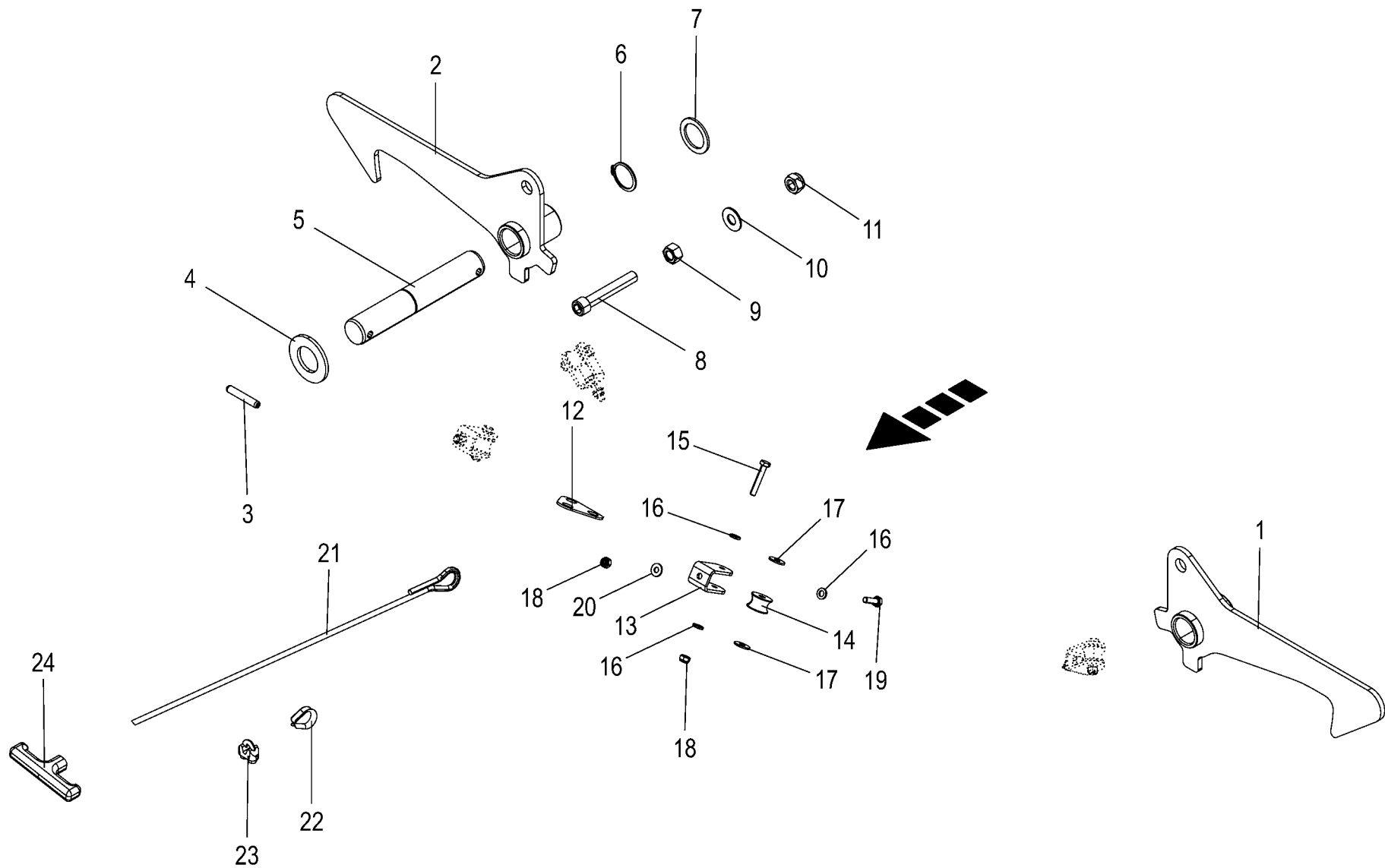
[illegible]



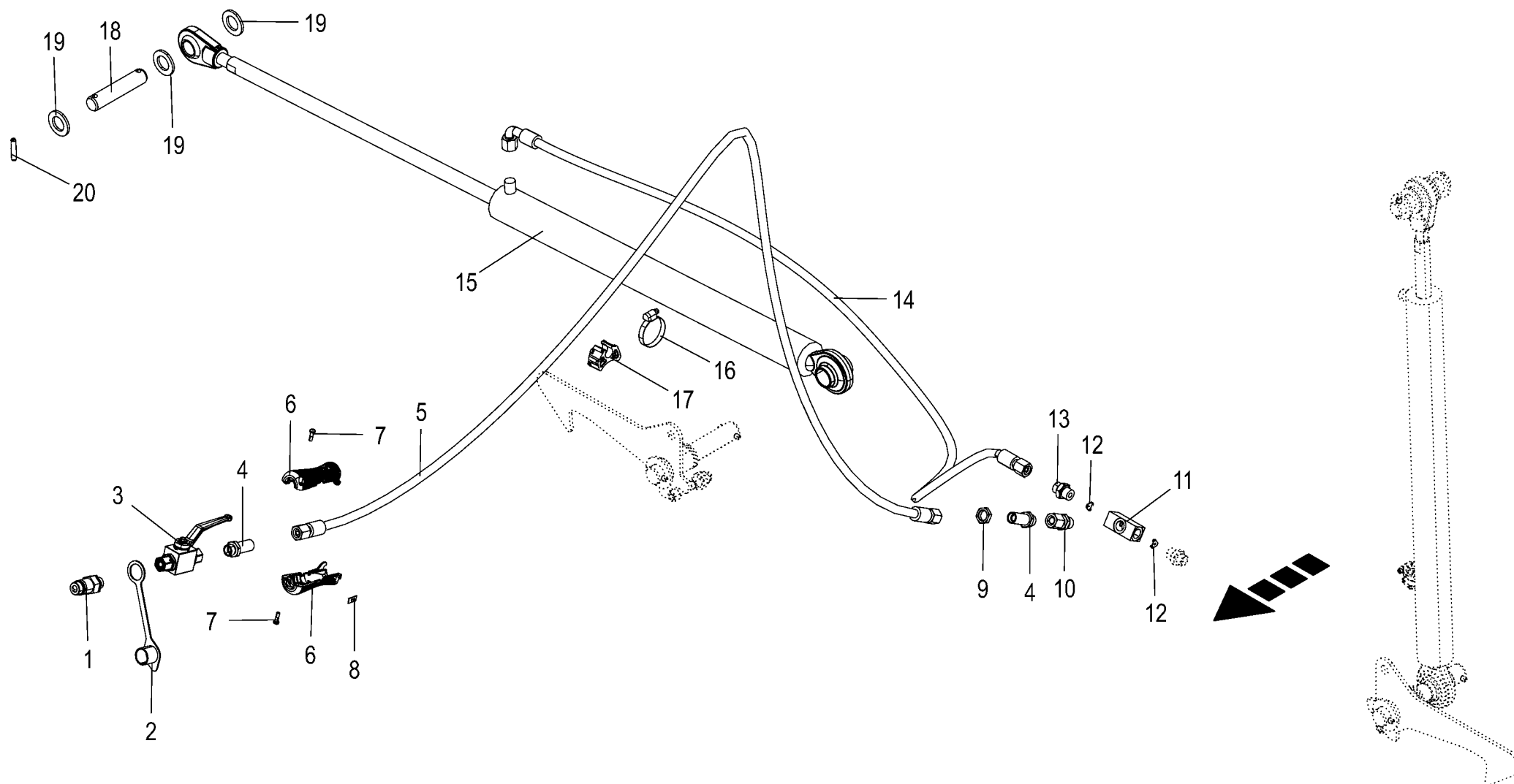
[illegible]



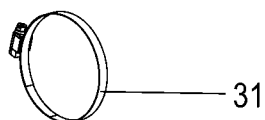
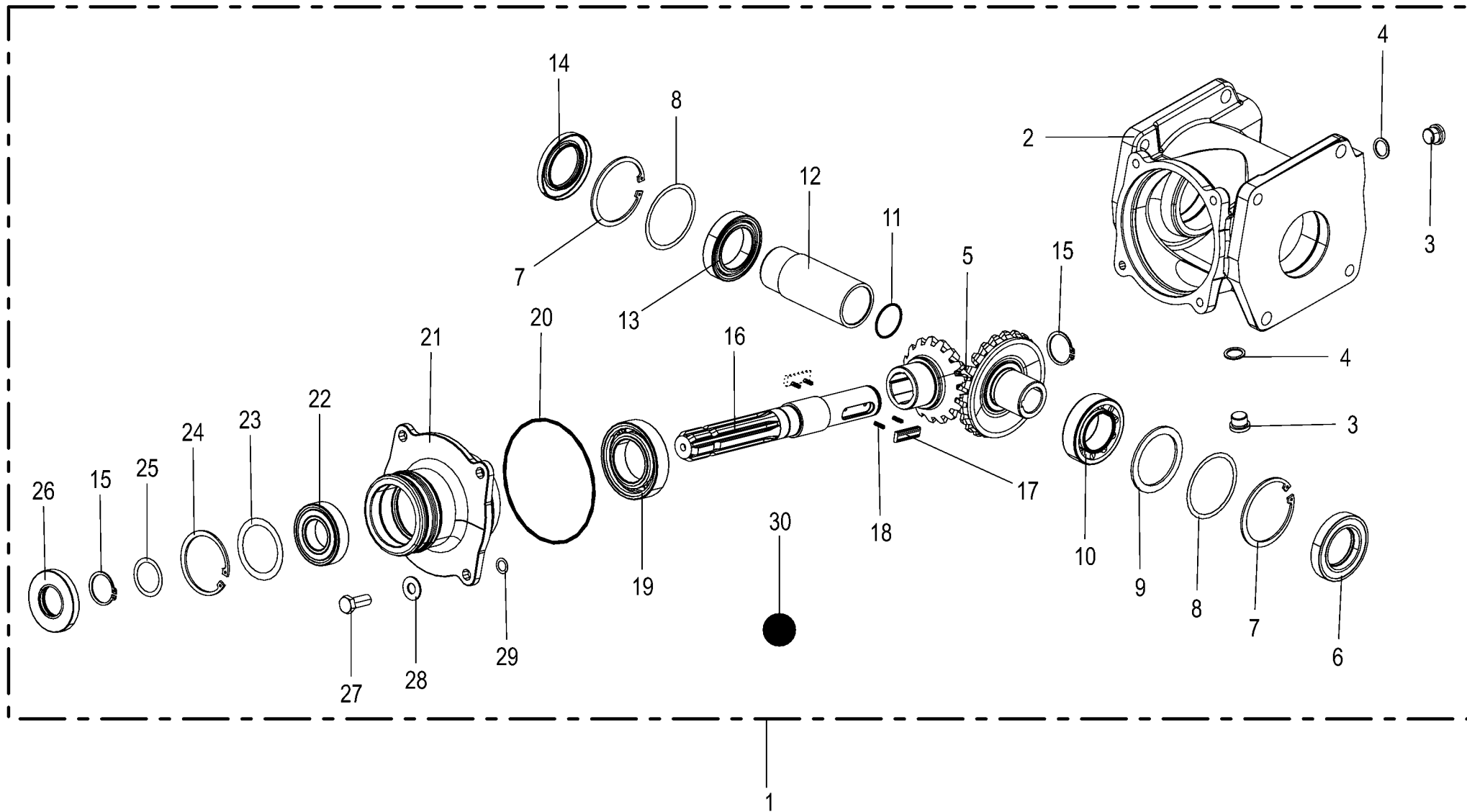
[illegible]



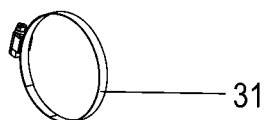
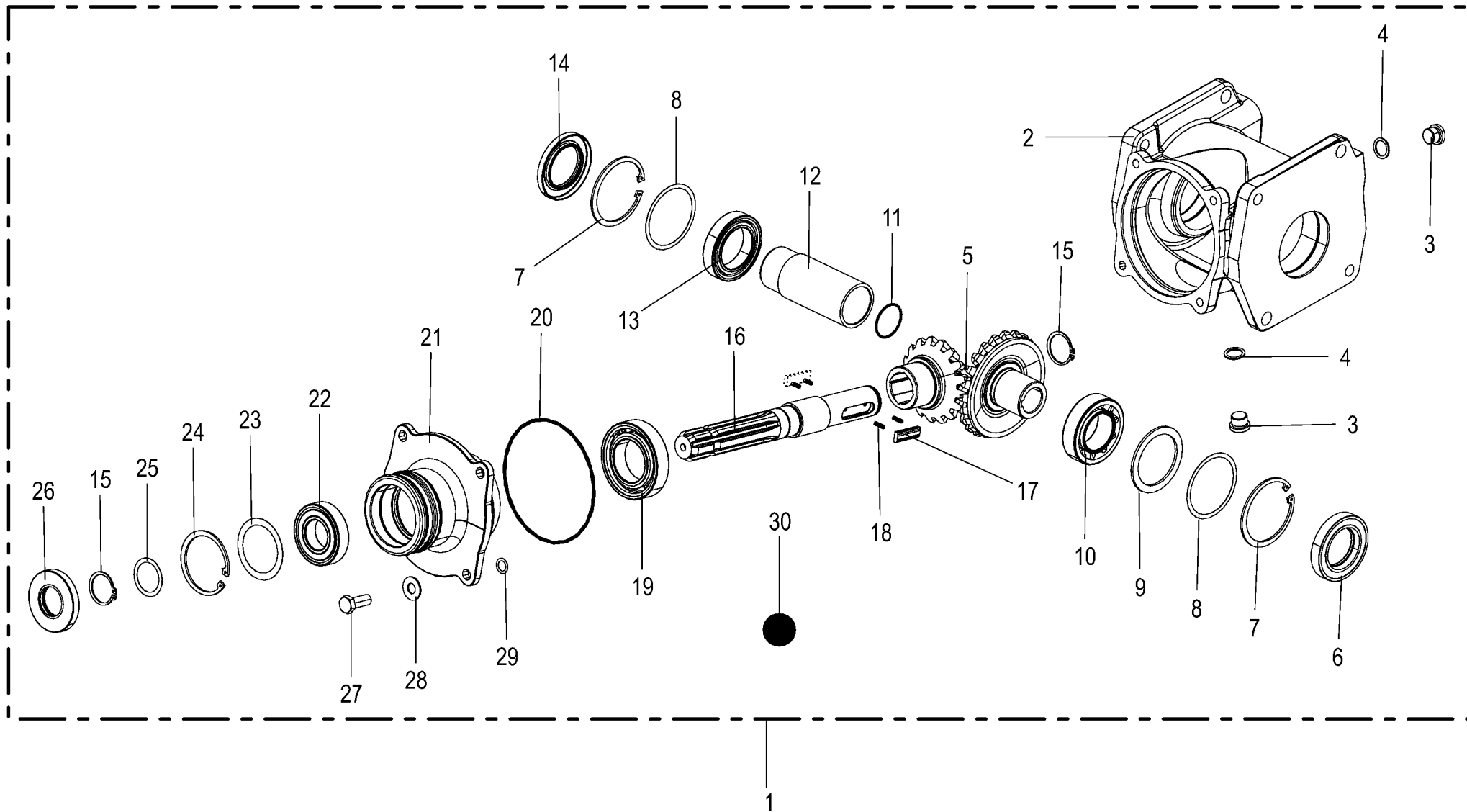
[illegible]



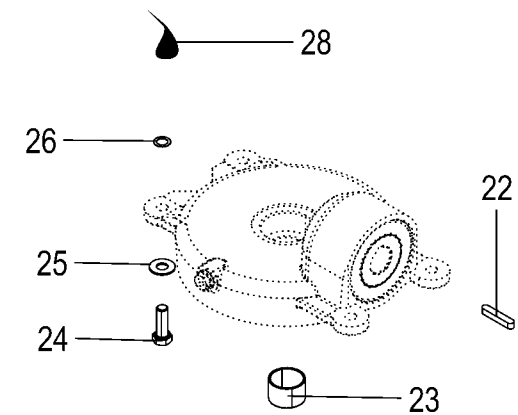
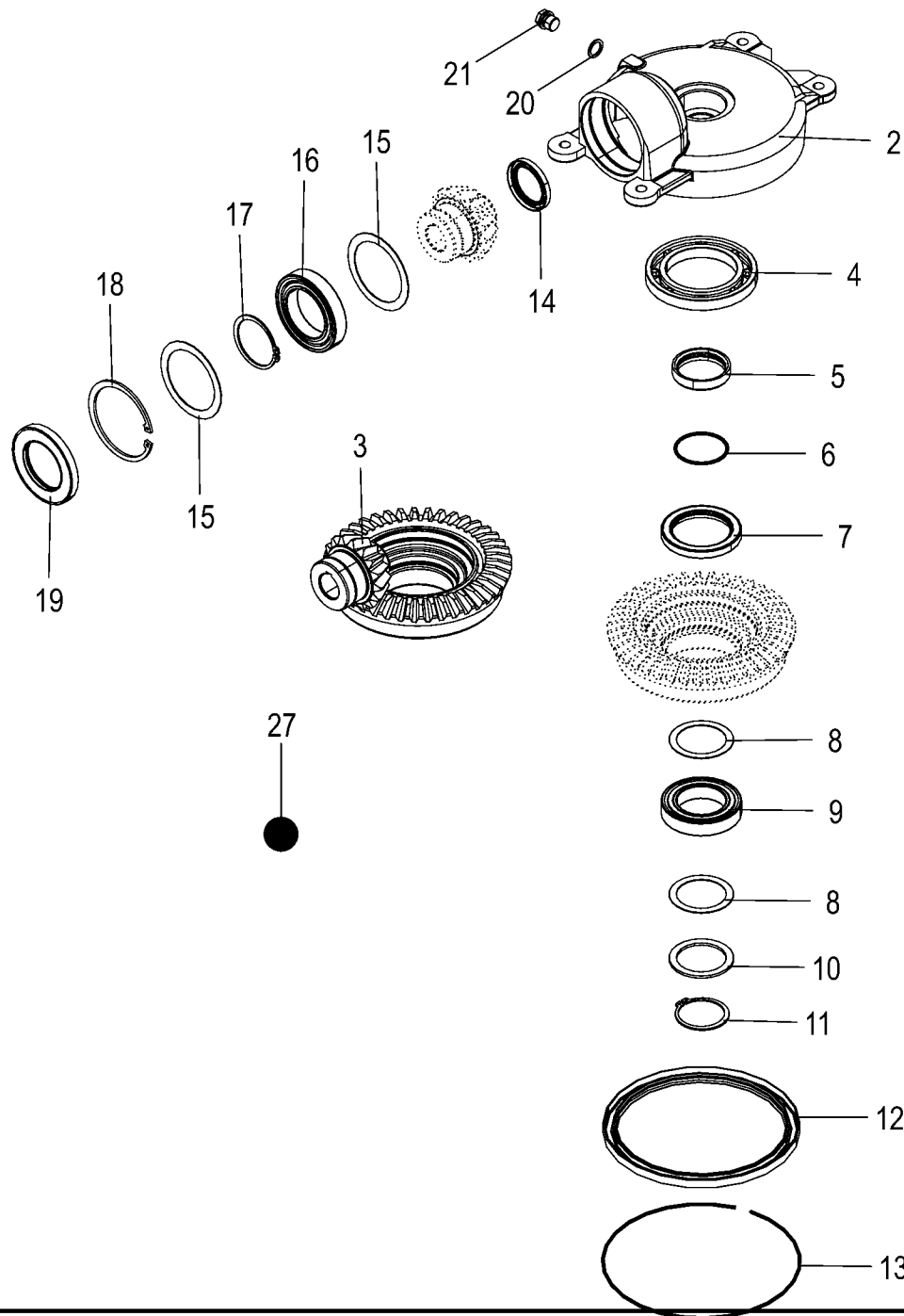
Hydraulik - Tragrahmen Hydraulics - supporting frame Système hydraulique - cadre porteur						K W 1 0 3 2 3							150 051 601 00 150 528 425 1 7.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		1							M 18 X 1,5	
2	00 921 171 1	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge		1								
3	27 025 612 0	Kugelhahn -12L-10 2-Wege 250bar	Ball valve -12L-10 2-ways 250bar	Robinet à bille -12L-10 2 voies 250 bar		1								
4	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		2							M 18 X 1,5	
5	27 013 411 0	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x2300 DKOL DKOL	Hyd. hose 1SN-K 8x2300 DKOL DKOL	Flex. hyd. 1SN-K 8x2300 DKOL DKOL		1								
6	20 430 830 0	Handgriff geschraubt M18 / SW22	Handle screwed M18 / SW22	Poignée vissée M18 / SW22		2								
7	90 003 121 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 5,0x16 verzinkt	Oval-head screw Torx 5.0 x 16 galvanised	Vis à tête bombée Torx 5,0x16 zinguée		x								
8	27 013 868 0	Hydr-Schlauchbeschriftung (Satz für ET)	Labelling kit hydraulic hose 40numbers	Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr 40chif.		x								
9	90 002 955 0	Gegenmutter 6kt M18 Zn8	Hexagon counter-nut M18 Zn8	Contre-écrou à six pans M18 Zn8		x							M 18 X 1,5 M 18 1/15,7 X 1	
10	00 921 093 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1								
11	00 155 069 2	Verteilerstück	Distributor	Distributeur		1								
12	00 921 264 0	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etirement		2							M 18 X 1,5	
13	00 920 901 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2								
14	27 024 614 0	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x1450 DKOL DKOL90	Hydr. hose 1SN-K 8x1450 DKOL DKOL90	Flexible hydraulique 1SN-K 8x1450		2								
15	27 023 221 0	Hyd-Zylinder ZZ 25/50x565/952	Hyd. cylinder ZZ 25/50x565/952	Vérin hydraul. ZZ 25/50x565/ 952		2							50 - 70 Rd. 25 X 114	
	27 025 237 0	Dichtungssatz ZZ25/50	Gasket kit ZZ25/50	Jeu de joints ZZ25/50		x								
16	00 924 004 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride		2								
17	20 143 510 0	Schlauchschelle 50 - 80				2								
18	20 041 569 0	Bolzen	Pin	Boulon		2							26 X 44 X 4 8 X 40	
19	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x								
20	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x								



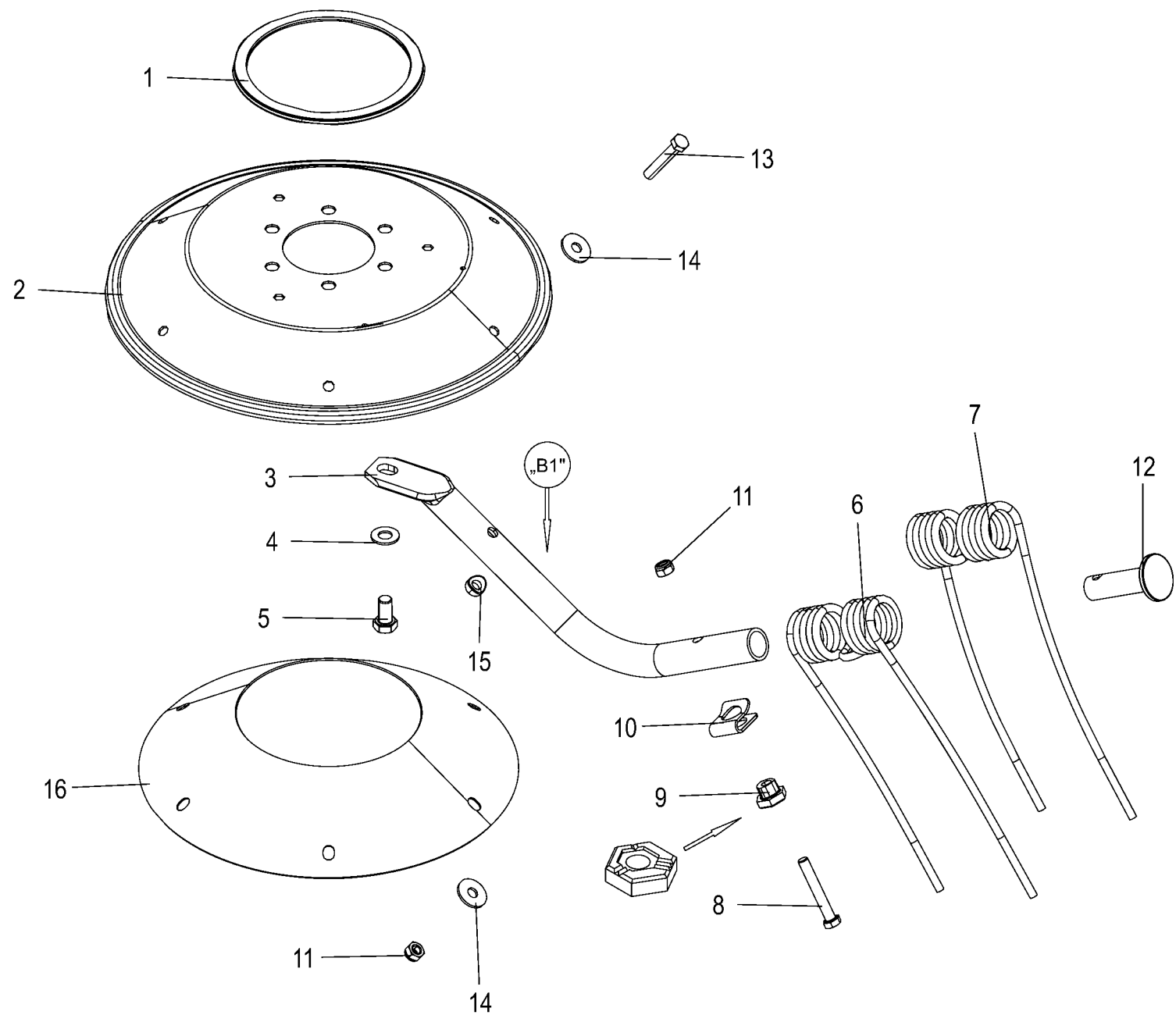
Hauptgetriebe Main gearbox Boîte de transmission principale						976390 - 1045200	K W 1 0 3 - 2 3						150 051 601 00	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	150 528 452 1							8.0	
														Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 142 252 0	Hauptgetriebe B mont. (Kegelrad li.)				1								
2	20 144 184 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Rallonge de carter		1								
3	90 002 794 0	Verschlusschraube I-6kt M18x1,5 Zn8	Screw plug I-6kt M18x1,5 Zn8	Boulon filete I-6kt M18x1,5 Zn8		2								
4	00 937 727 0	Zn8 Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		2							A 18 X 24	
5	20 142 452 0	Radsatz Z= 17 / 23, M=5,5	Wheel set Z = 17 / 23, M = 5.5			1								
6	00 936 377 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1							A 45 X 80 X 13	
7	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2							80 X 2,5	
8	00 911 023 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							70 X 80 X 0,3	
	00 910 876 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							70 X 80 X 0,5	
	00 911 024 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							70 X 80 X 1,0	
9	00 910 741 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x							S 63 X 80 X 3	
10	00 932 163 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1							33109	
11	00 937 533 1	O-Ring	O-ring	Joint torique		1							38 X 2	
12	00 262 062 4	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		1							Rd. 55 X 133	
13	00 930 110 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1							6010	
14	00 936 300 2	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1							AS 50 X 80 X 8	
15	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2							A 35 X 1,5	
16	20 143 335 0	Eingangswelle				1								
17	20 034 544 0	Freilauf-Klinke	Freewheel ratchet	Cliquet à roue libre		2								
18	20 031 618 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		4							0,6 X 3,5 X 14	
19	00 930 140 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1							6210	
20	00 937 546 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1							140 X 3	
21	20 142 441 2	Getriebehals	Gearbox extension			1								
22	00 930 537 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1							6207 2RS	
23	00 910 912 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							56 X 72 X 0,3	
	00 910 913 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							56 X 72 X 0,5	
	00 910 914 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							56 X 72 X 1,0	
24	00 911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1							72 X 2,5	
25	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							35 X 45 X 0,3	
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							35 X 45 X 0,5	
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							35 X 45 X 1,0	
26	00 936 014 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1							AS 35 X 72 X 10	
27	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 12 X 30	
28	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 12	
29	00 910 807 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							12 X 18 X 0,3	
	00 910 802 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							12 X 18 X 0,5	



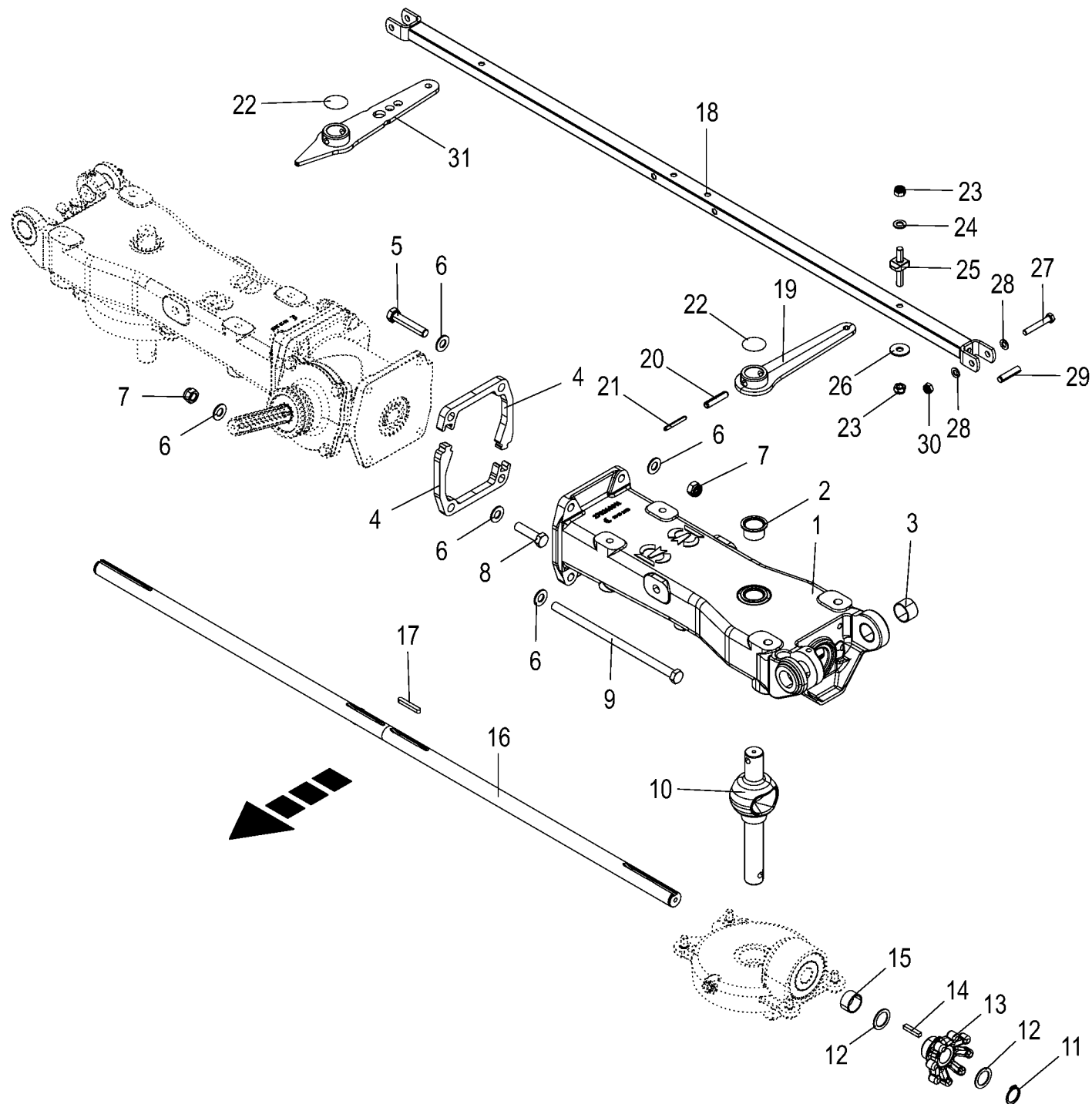
[illegible]



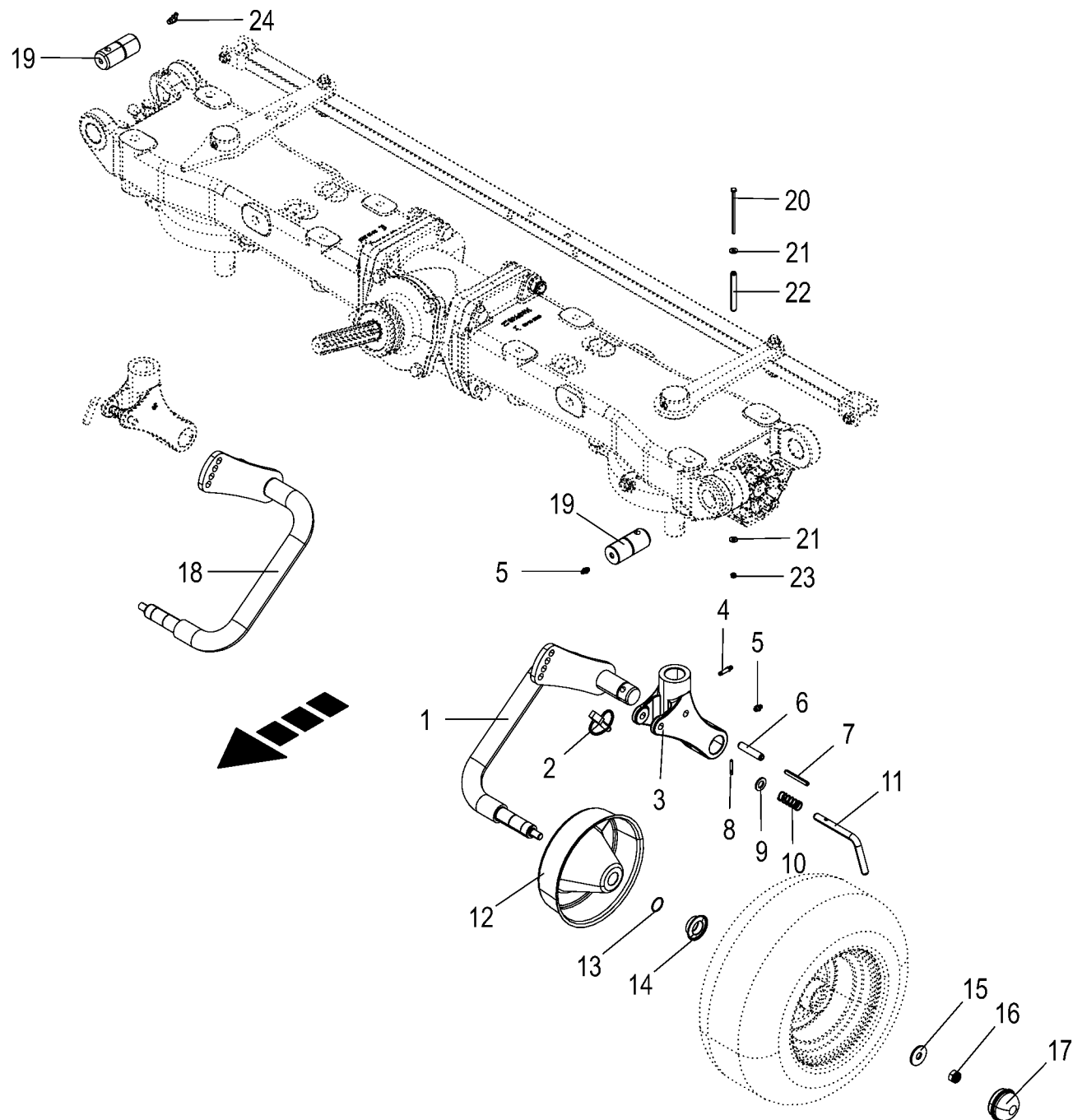
[illegible]



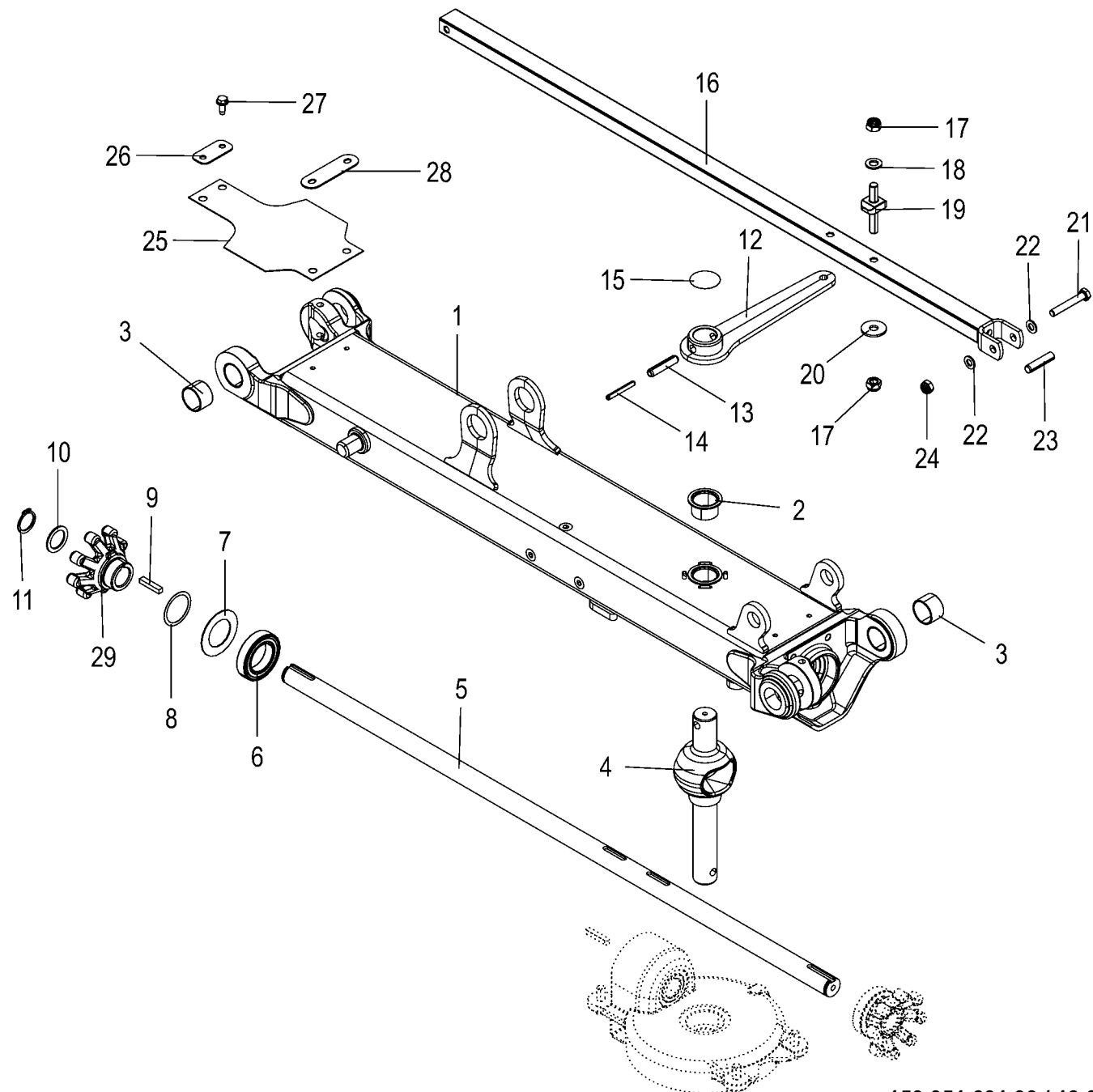
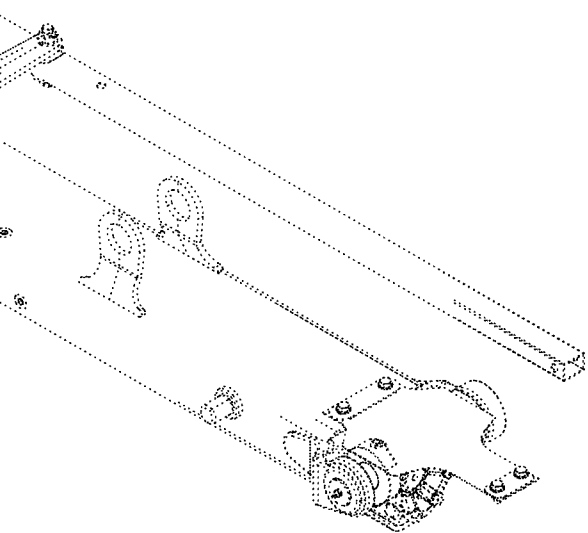
[illegible]



[illegible]



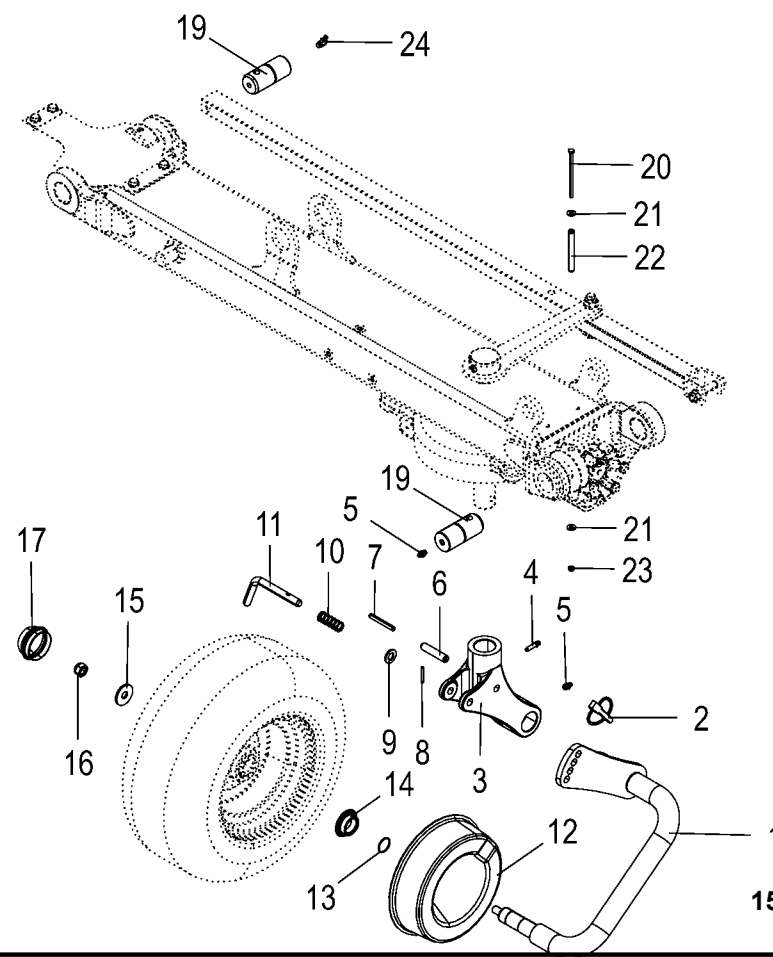
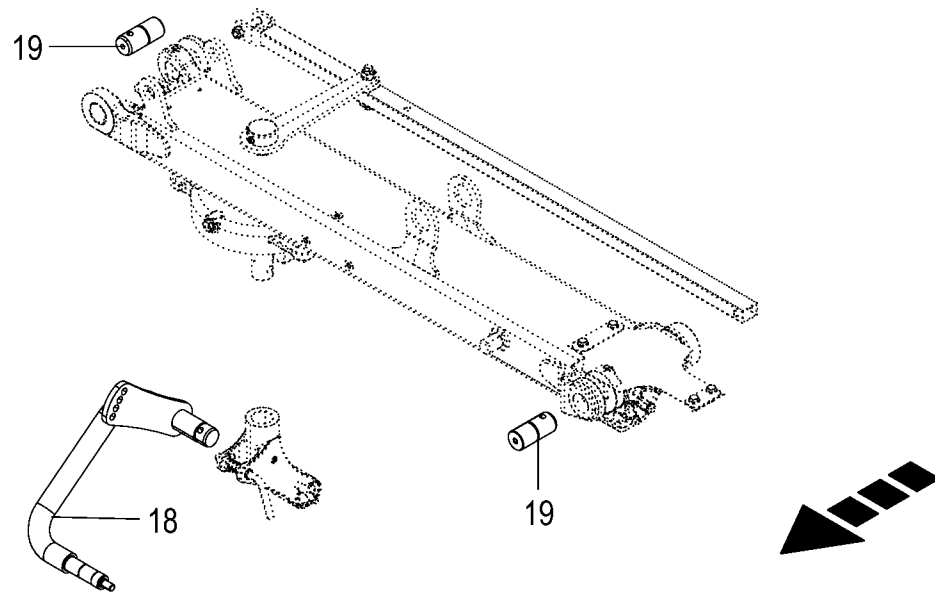
[illegible]



150 051 601 00 / 13.0

150 528 464 01

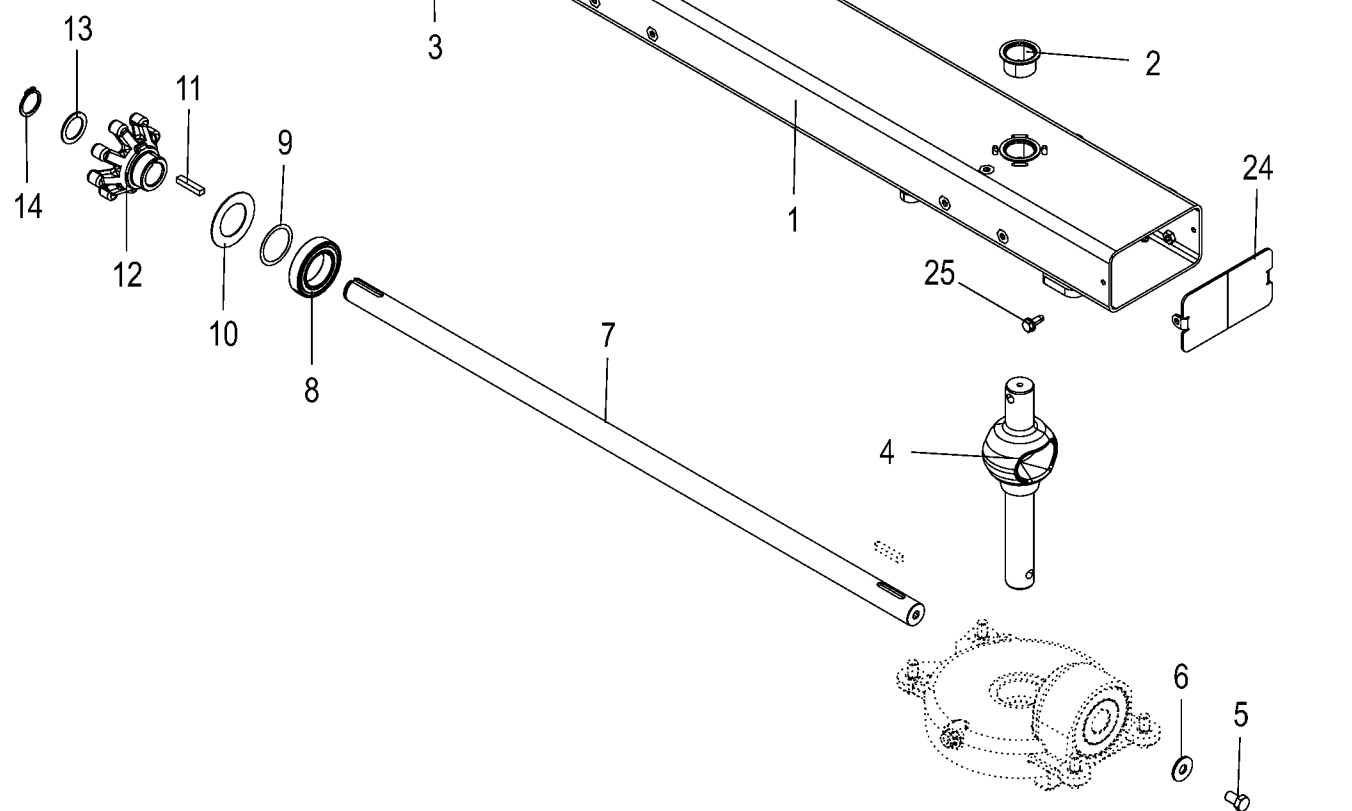
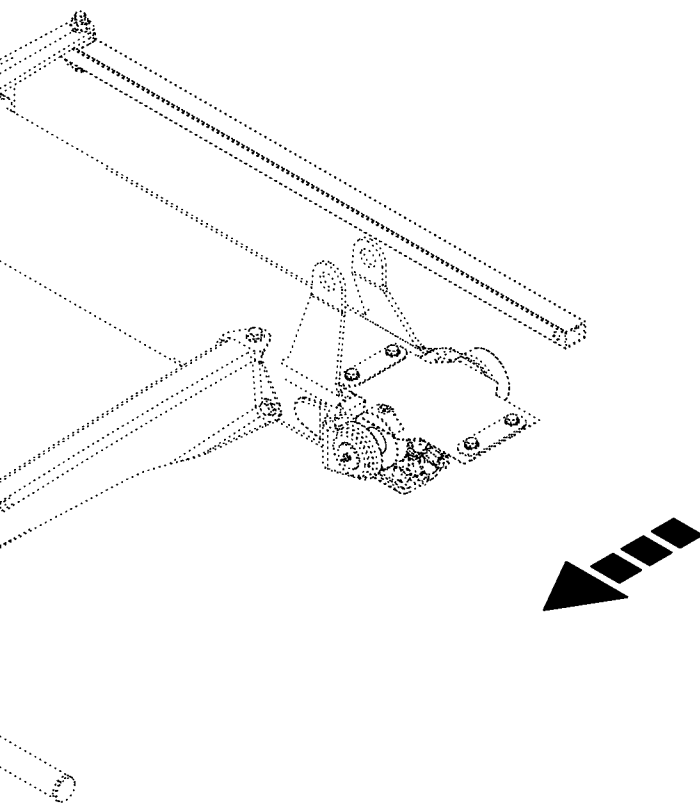
[illegible]



150 051 601 00 / 14.0

150 528 466 01

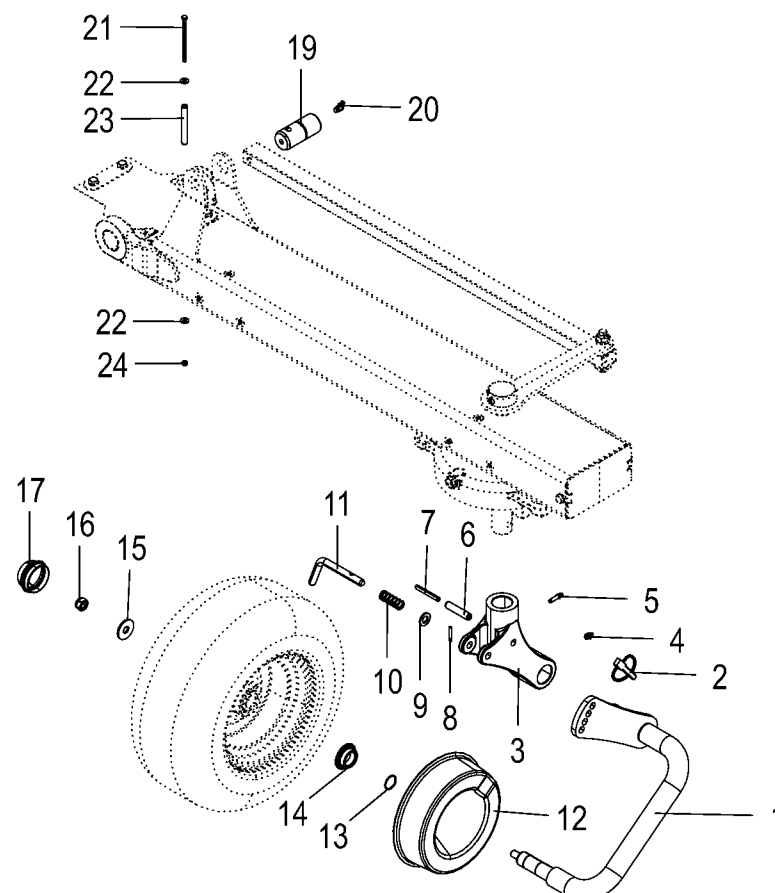
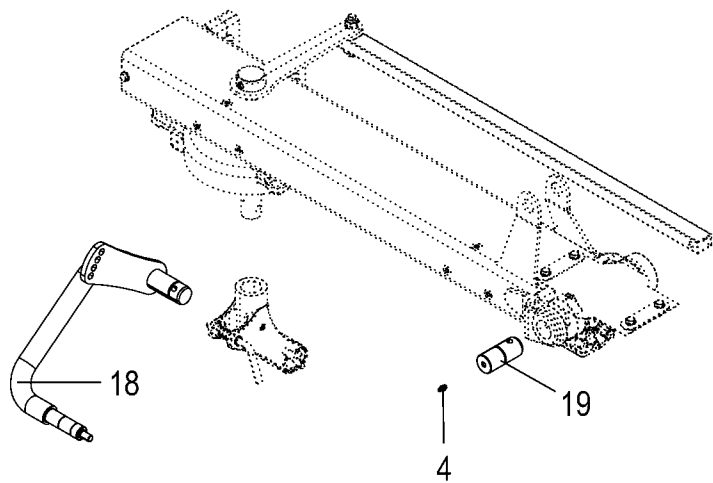
Radarm / Gelenkbolzen Wheel arm / joint bolt Bras de roue / boulon articulé					976390 - 1045200	KW 1 0 3 - 2 3							150 051 601 00	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								150 528 466 1	14.0
														Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 141 998 1	Radarm links (Rd 35 / 295) D= 25	Wheel arm lh (Rd 35 / 295) D= 25			1								
2	00 917 011 0	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		2							10 X 45	
3	20 143 730 0	Achsbock B	Axle support B			2								
4	90 001 255 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisneur à cone		x							AM 6 X 1 Lg.= 29	
5	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisneur à cone		x							AM 8 X 1	
6	00 912 747 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							12 X 55	
7	00 912 660 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							7 X 55	
8	00 912 584 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							4 X 30	
9	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							13 X 24 X 2,5	
10	20 144 000 0	Druckfeder 1,6 x 15,4 x 43,3	Compression spring 1.6 x 15.4 x 43.3	Ressort de compression 1,6 x 15,4 x 43,3		2								
11	20 143 703 0	Steckbolzen	Socket pin			2								
12	20 042 562 0	Wickelschutz	Wrapping guard	Protecteur du système de liage		2							D= 25	
13	00 937 636 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2							23,52 X 1,78	
14	27 005 639 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		2							48 X 25 X 13,5	
15	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							13 X 37 X 3	
16	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 12	
17	00 938 833 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		2							Rd. 52	
18	20 142 002 1	Radarm rechts (Rd 35 / 295) D= 25	Wheel arm (Rd 35 / 295) D=25			1								
19	20 142 383 0	Bolzen 35 X 80 Gelenk	Bolt 35 x 80 joint			4								
20	90 000 062 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 5 X 90	
21	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 6	
22	00 912 722 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							10 X 80	
23	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 5	
24	00 919 106 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisneur à cone		x							BM 8 X 1	



150 051 601 00 / 15.0

150 528 475 01

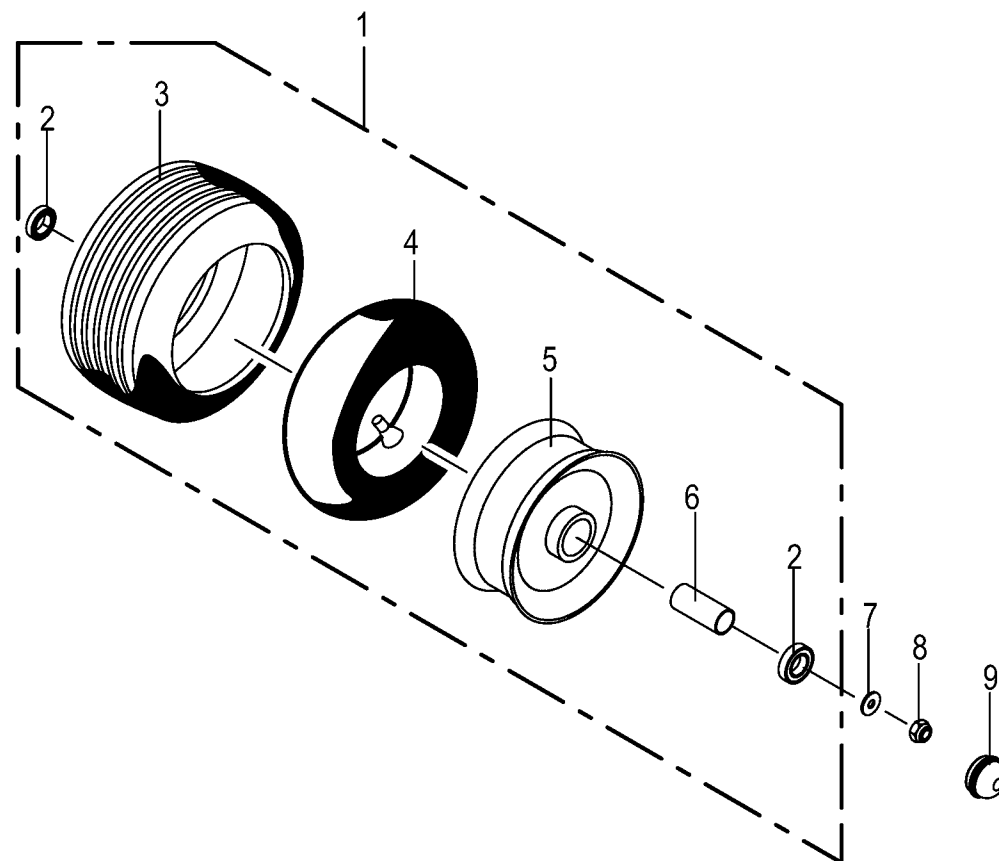
[illegible]



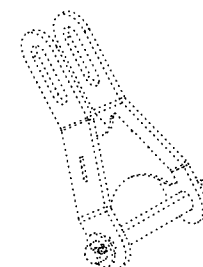
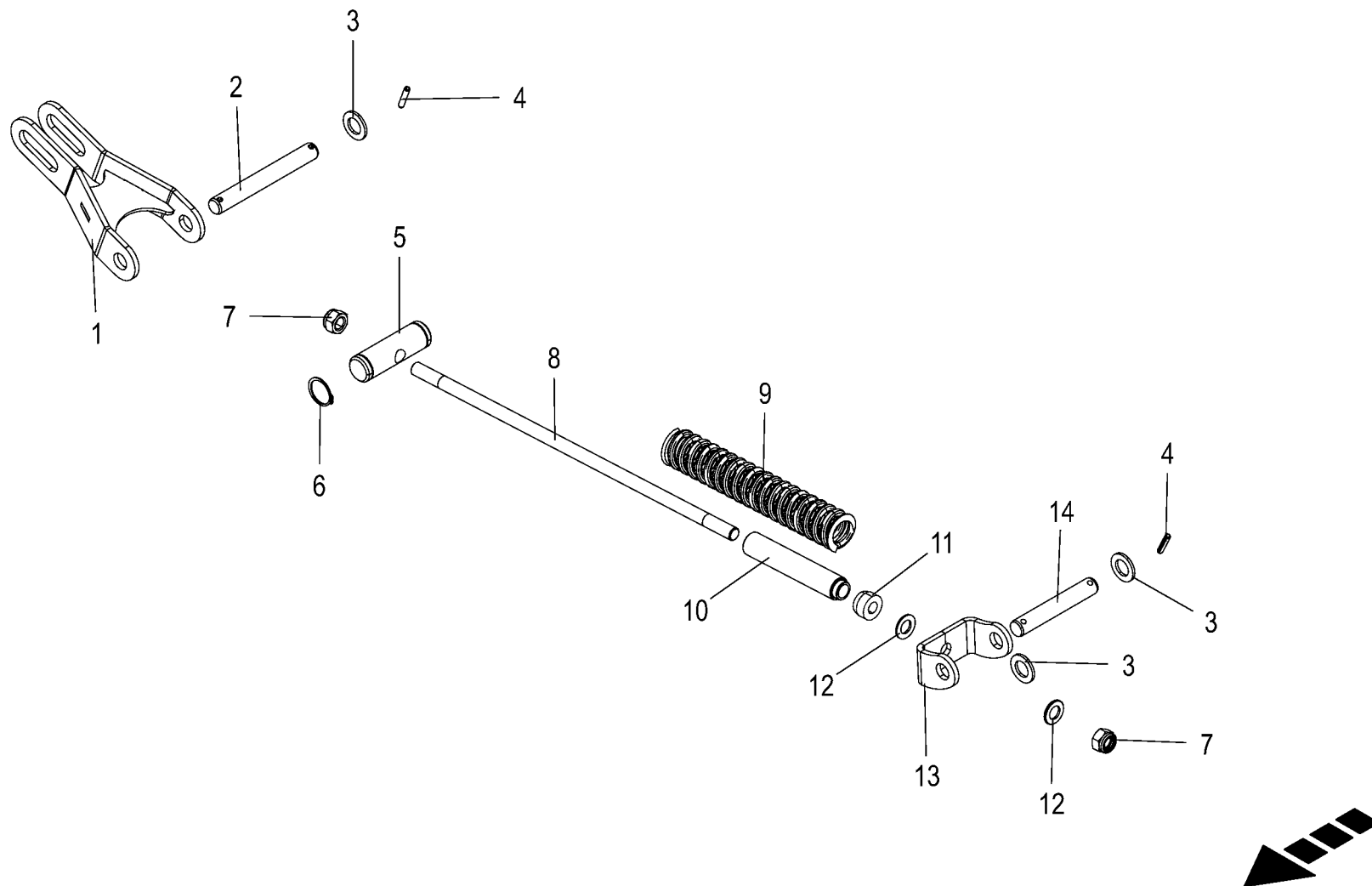
150 051 601 00 / 16.0

150 528 479 01

[illegible]



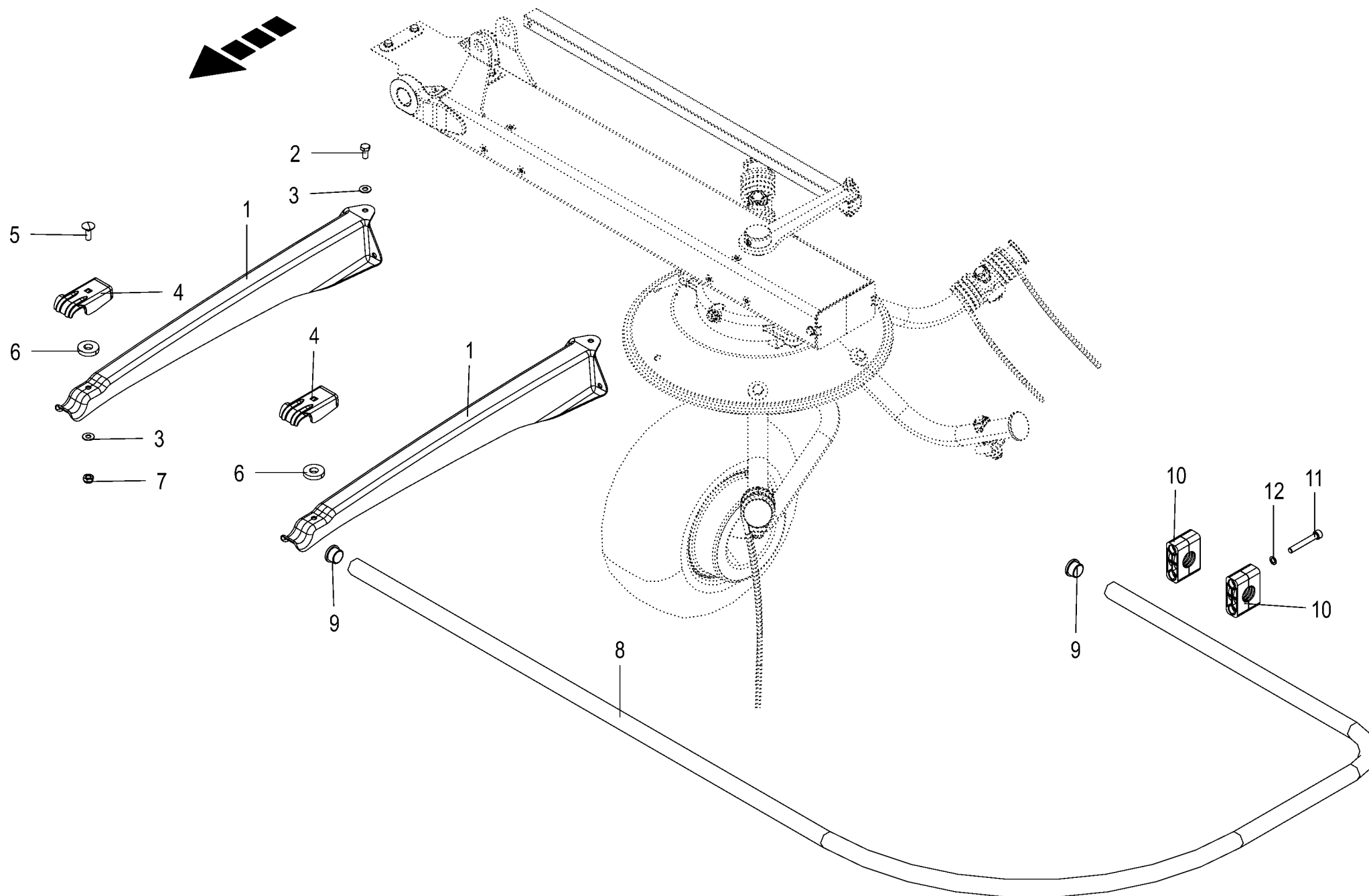
[illegible]



150 051 601 00 / 18.0

150 528 382 01

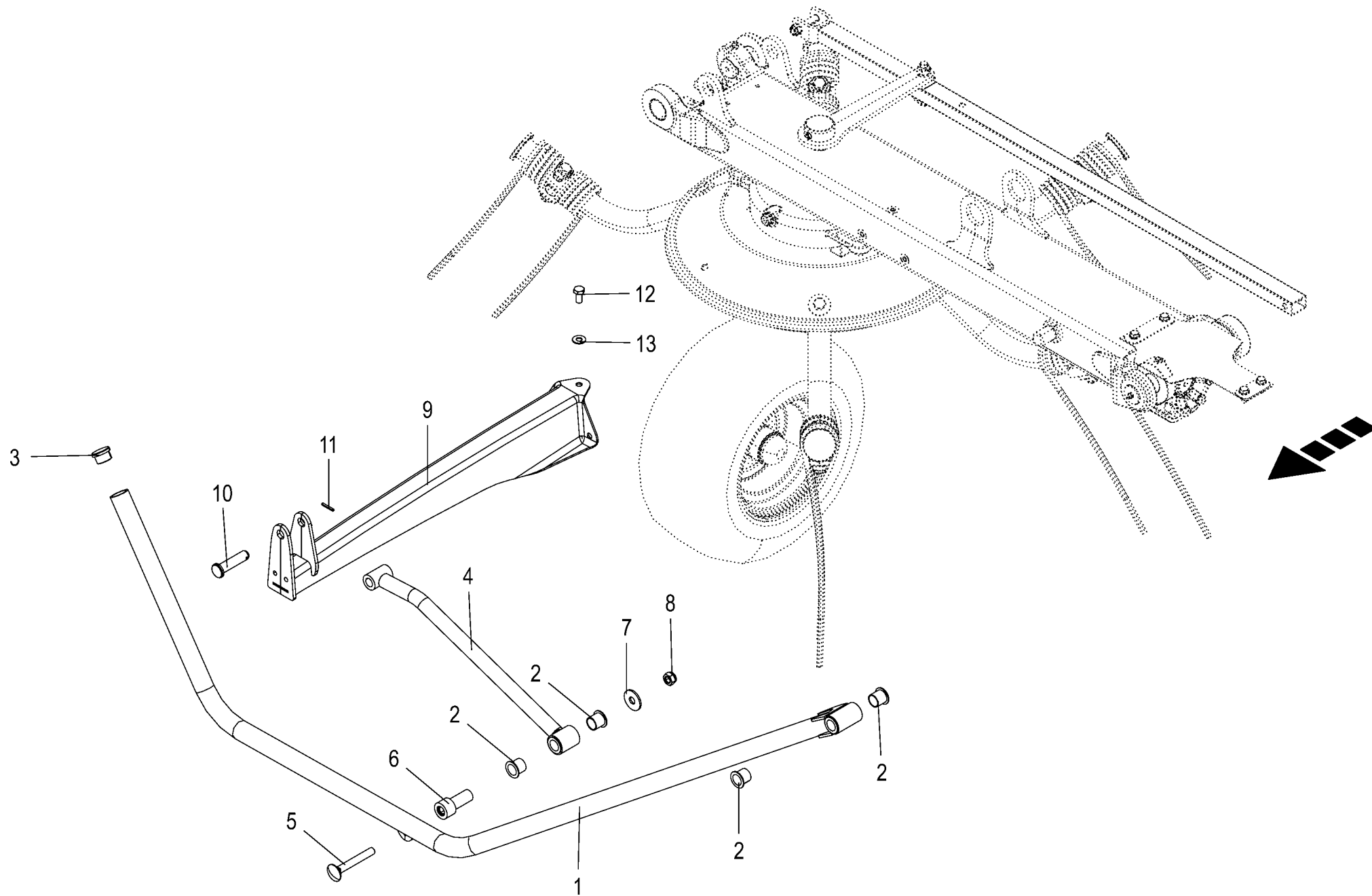
[illegible]



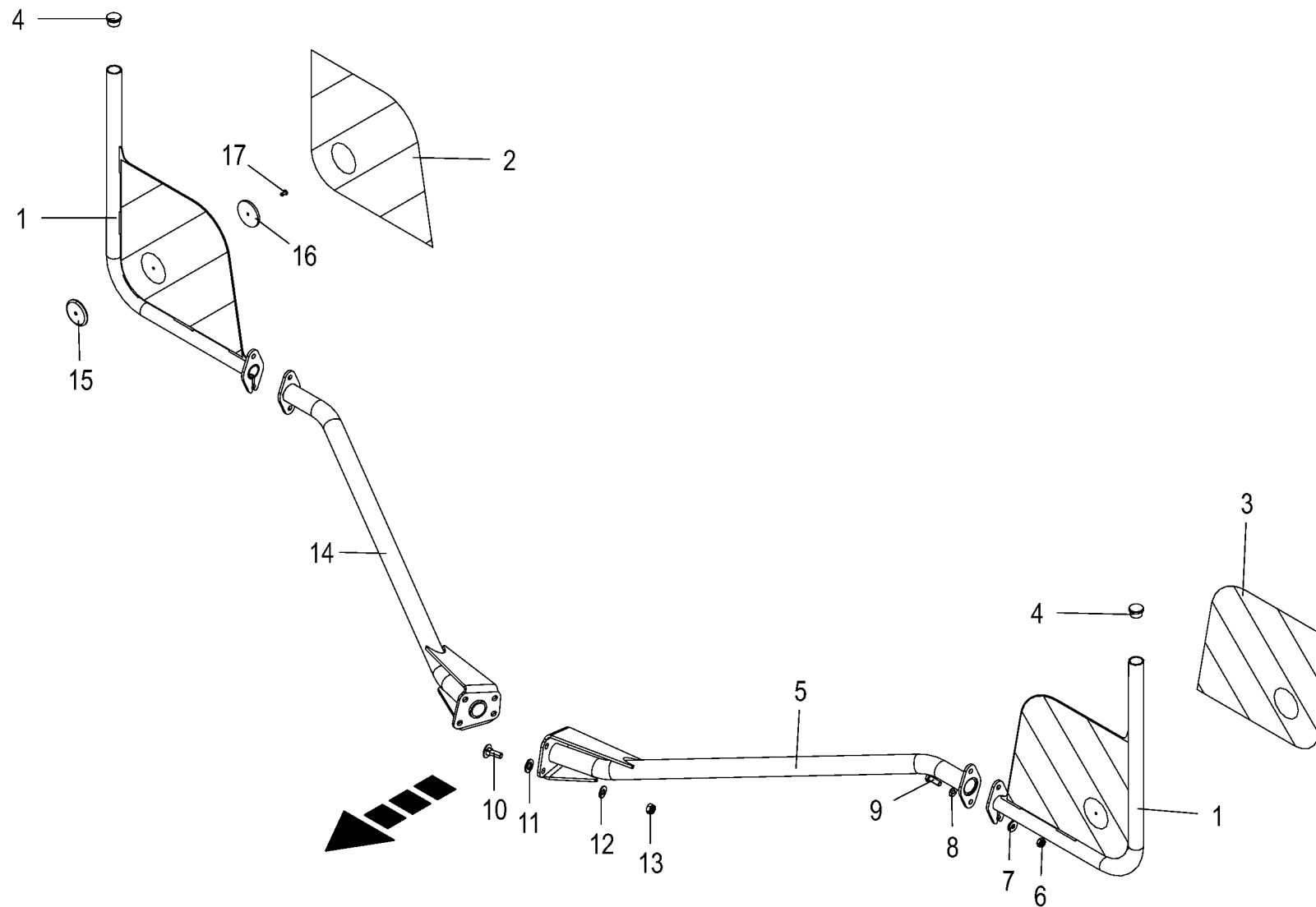
150 051 601 00 / 19.0

150 528 480 01

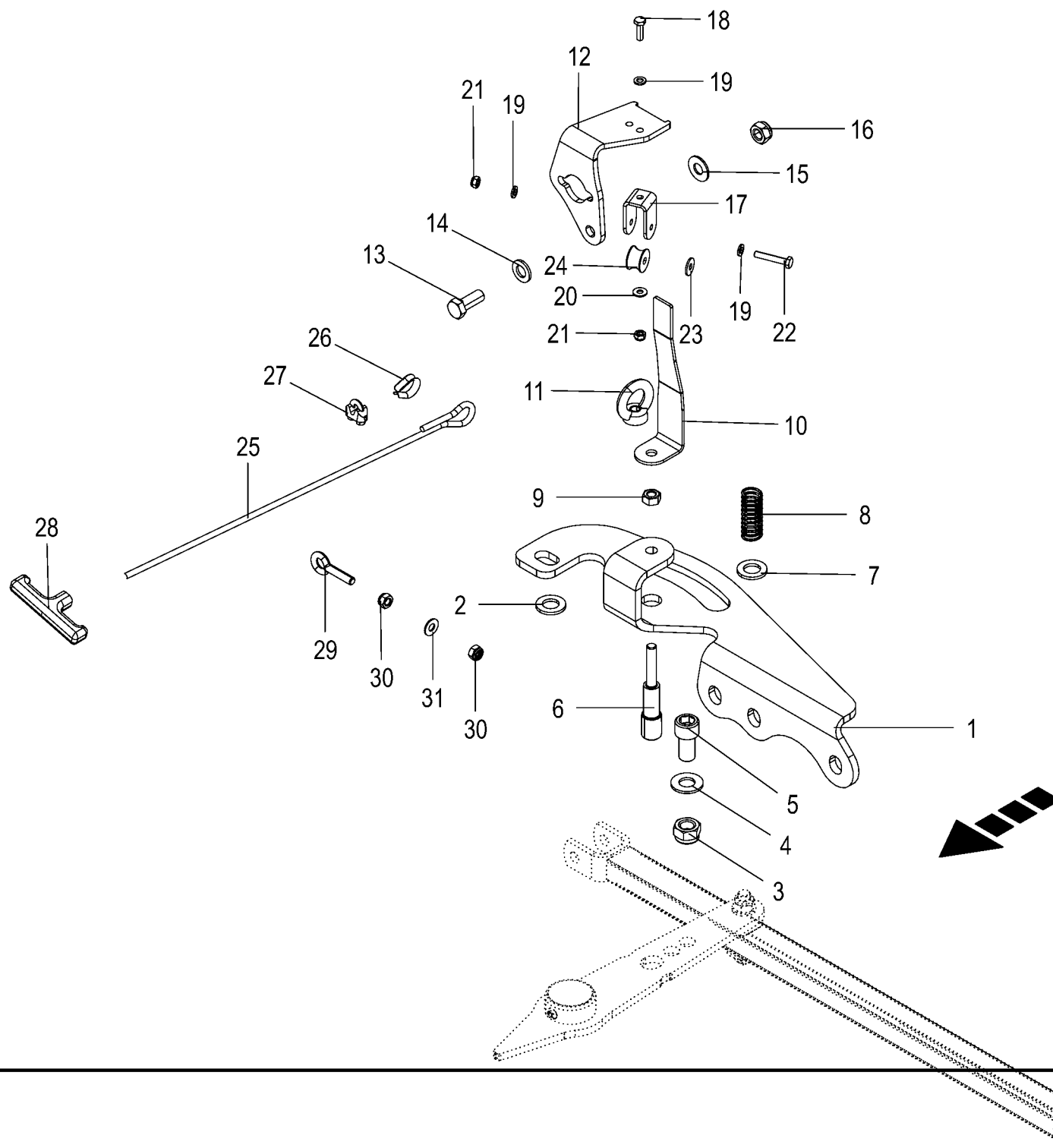
[illegible]



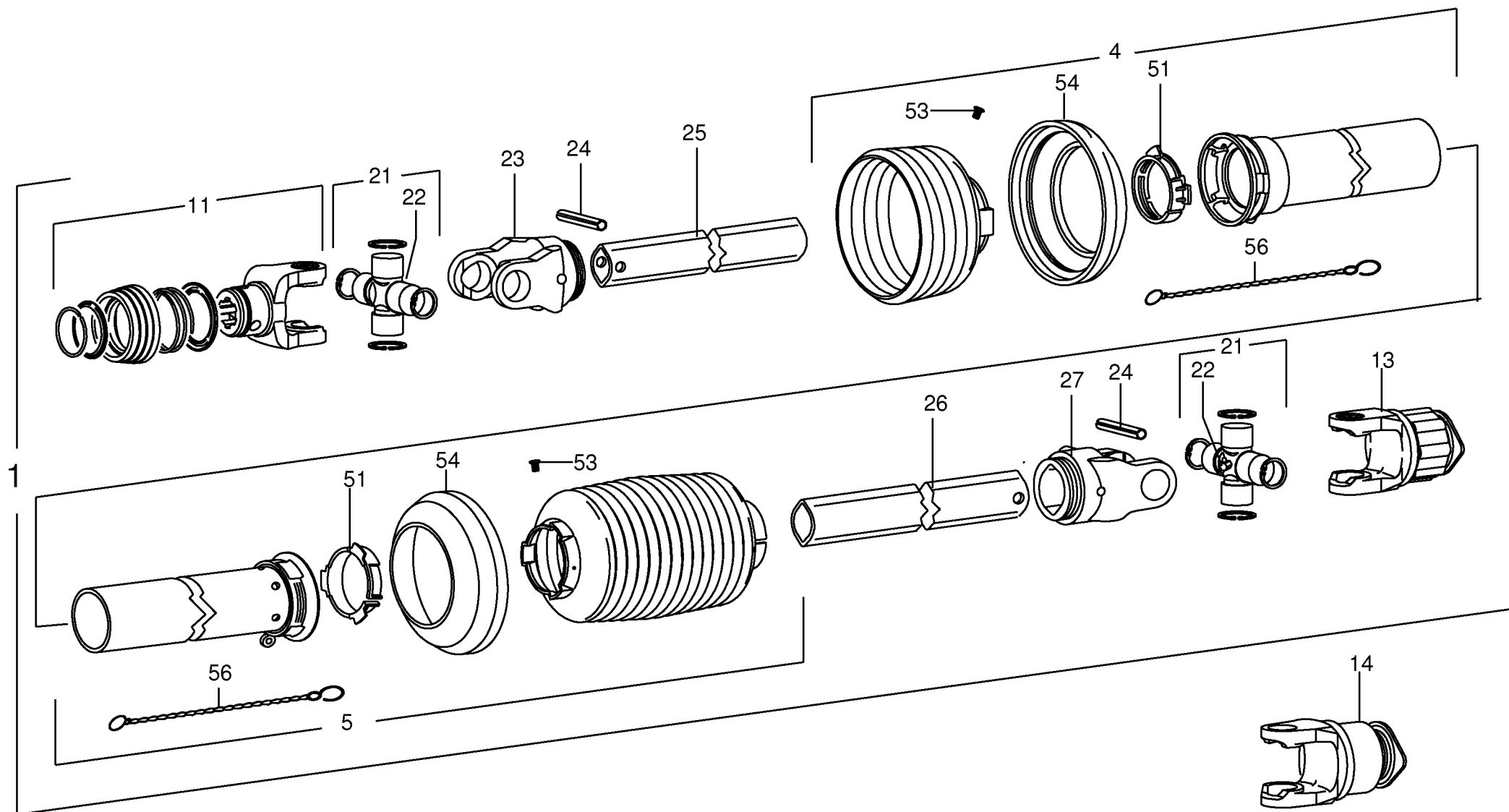
[illegible]



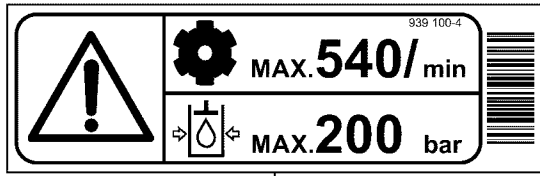
[illegible]



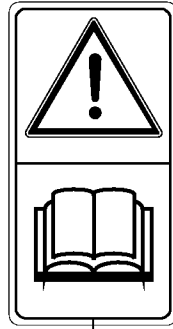
[illegible]



[illegible]



1



2



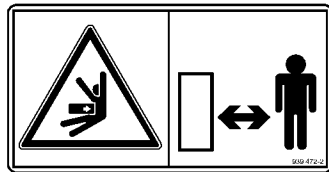
3



4



5



6

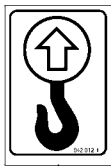


7



8

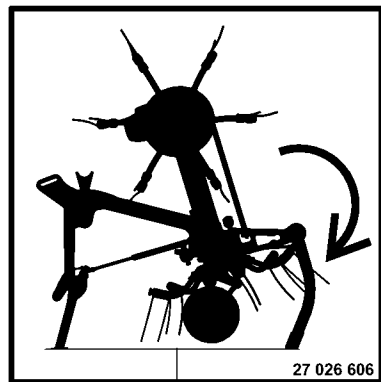
[illegible]



1



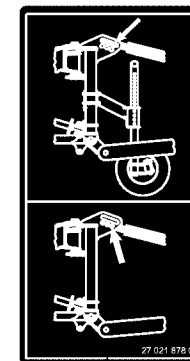
2



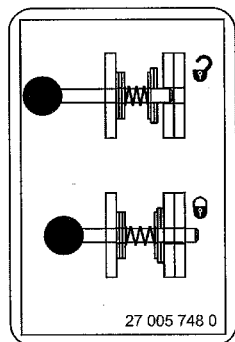
3



4

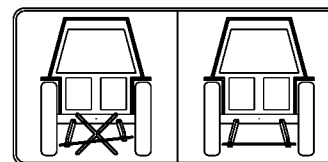


5

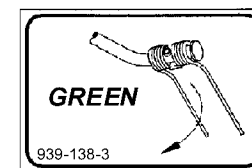


6

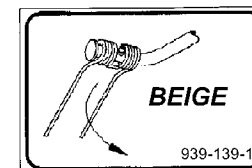
7



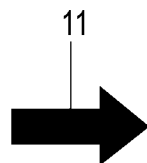
8



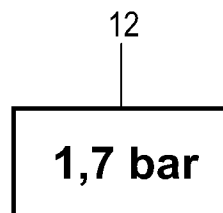
9



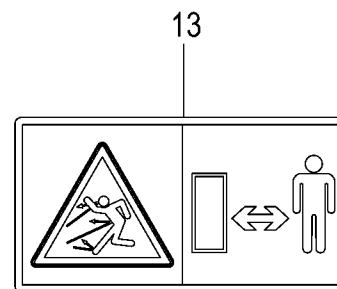
10



11



12

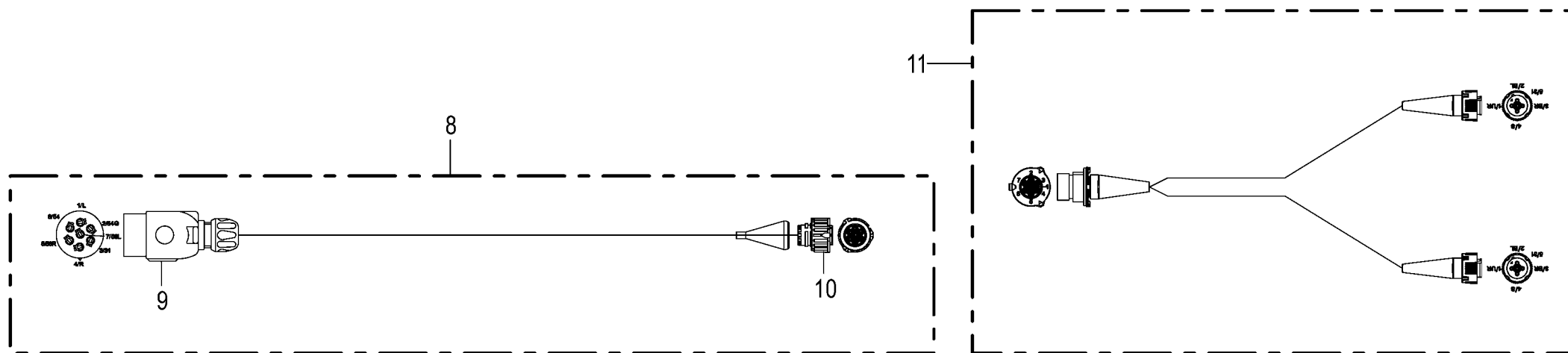
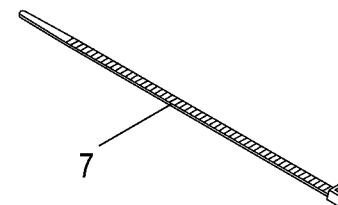
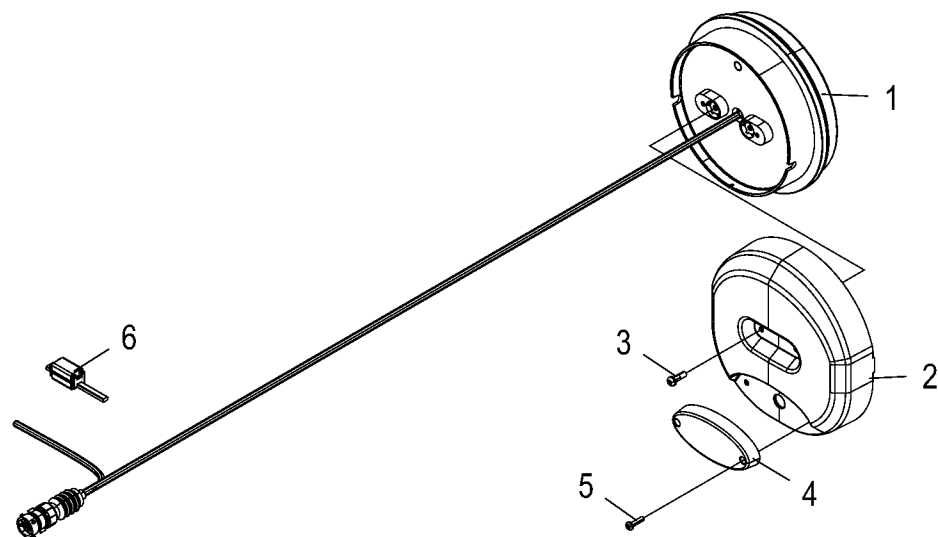


13

[illegible]

Beipack Accessories kit Supplément

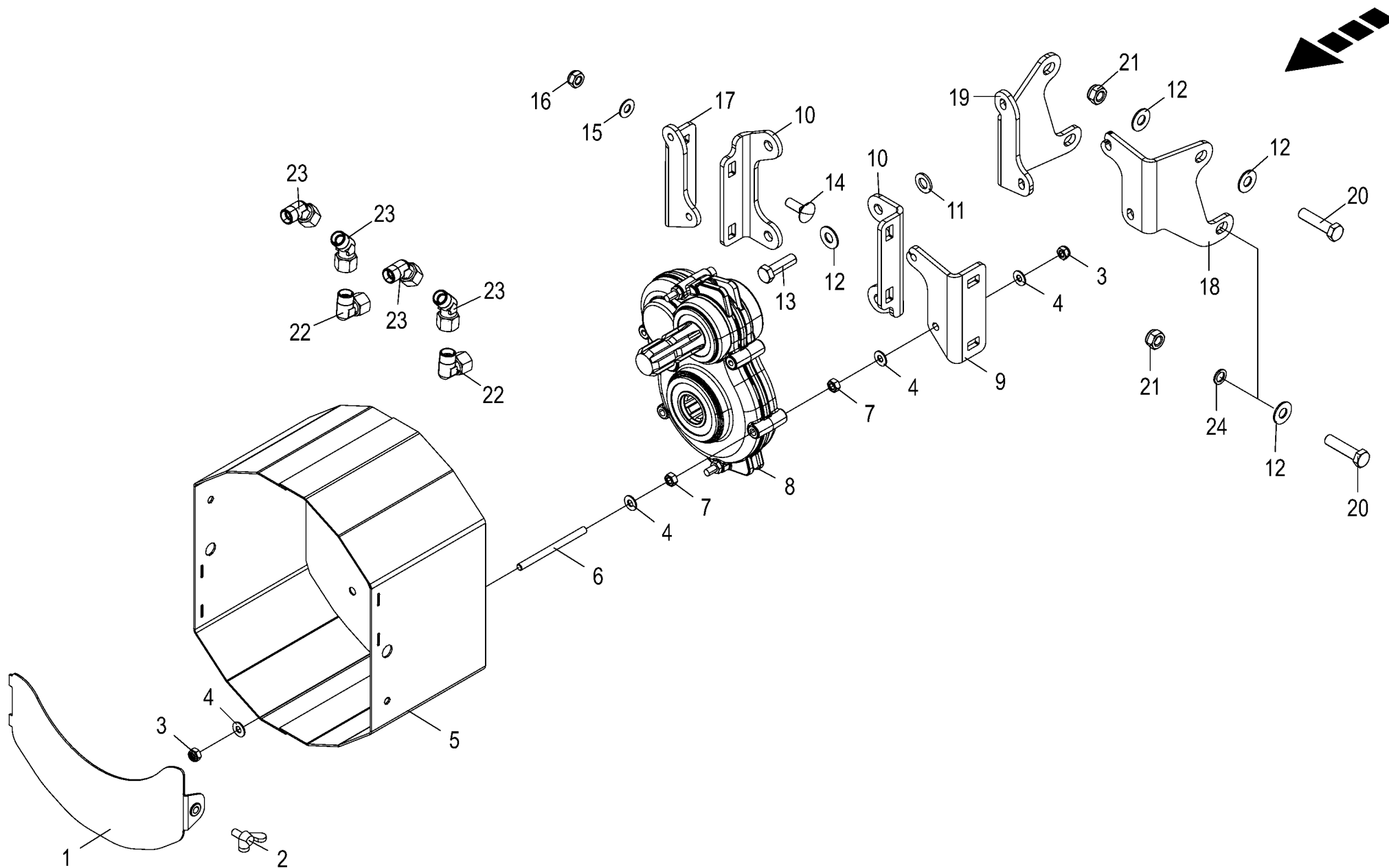
[illegible]



150 051 601 00 / 27.0

150 530 828 01

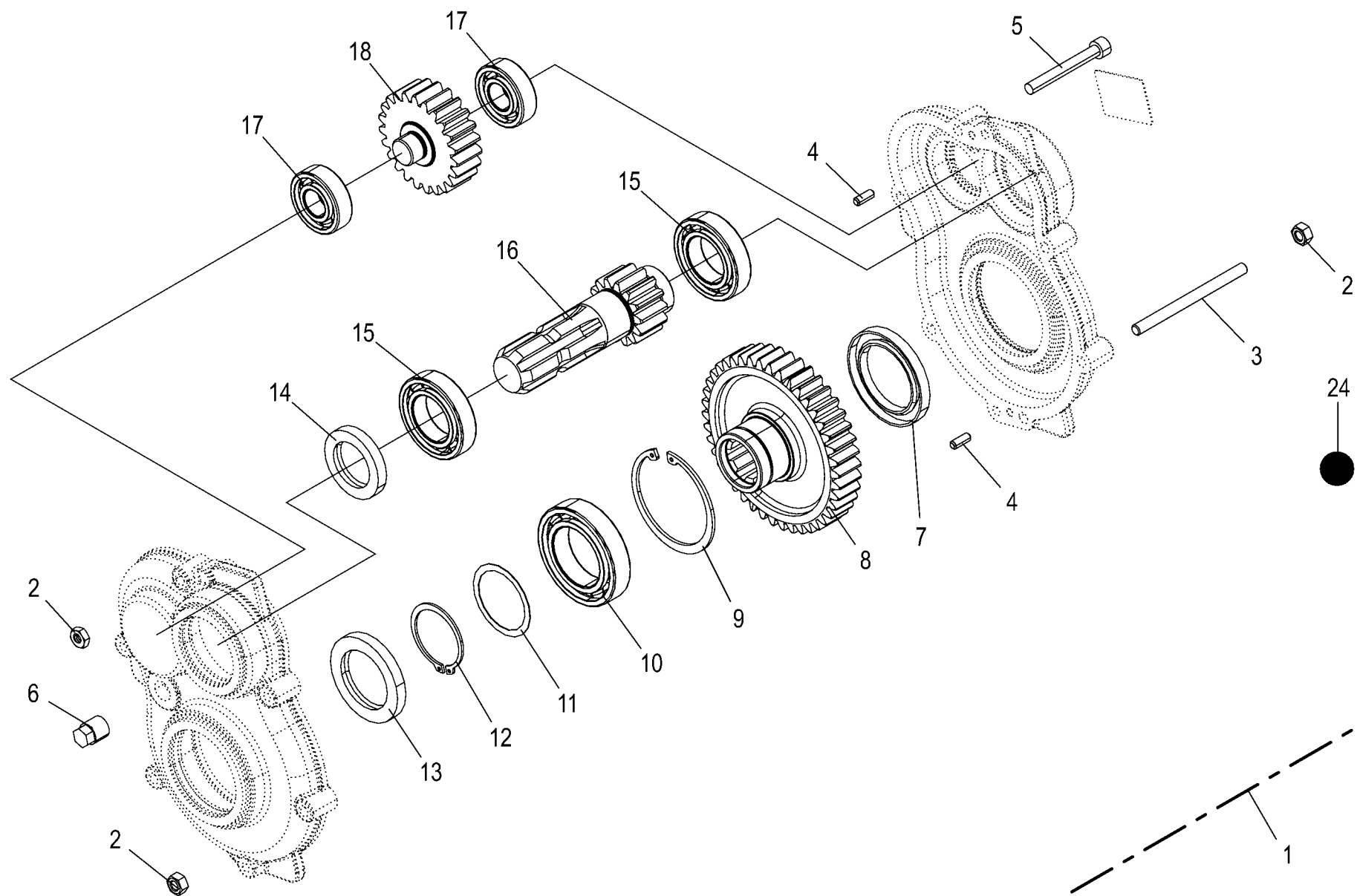
[illegible]



150 051 601 00 / 28.0

150 530 848 01

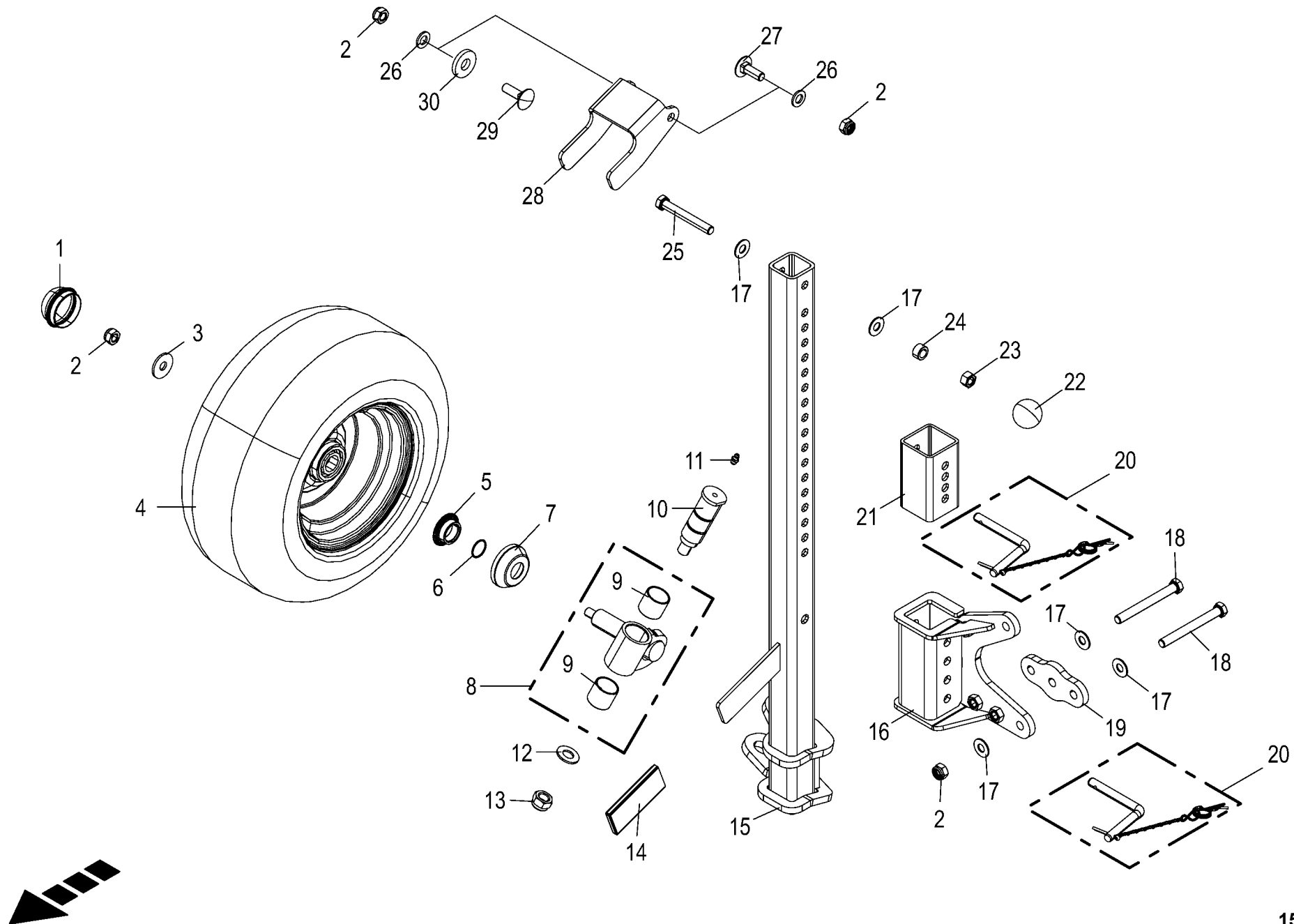
[illegible]



150 051 601 00 / 29.0

150 530 855 02

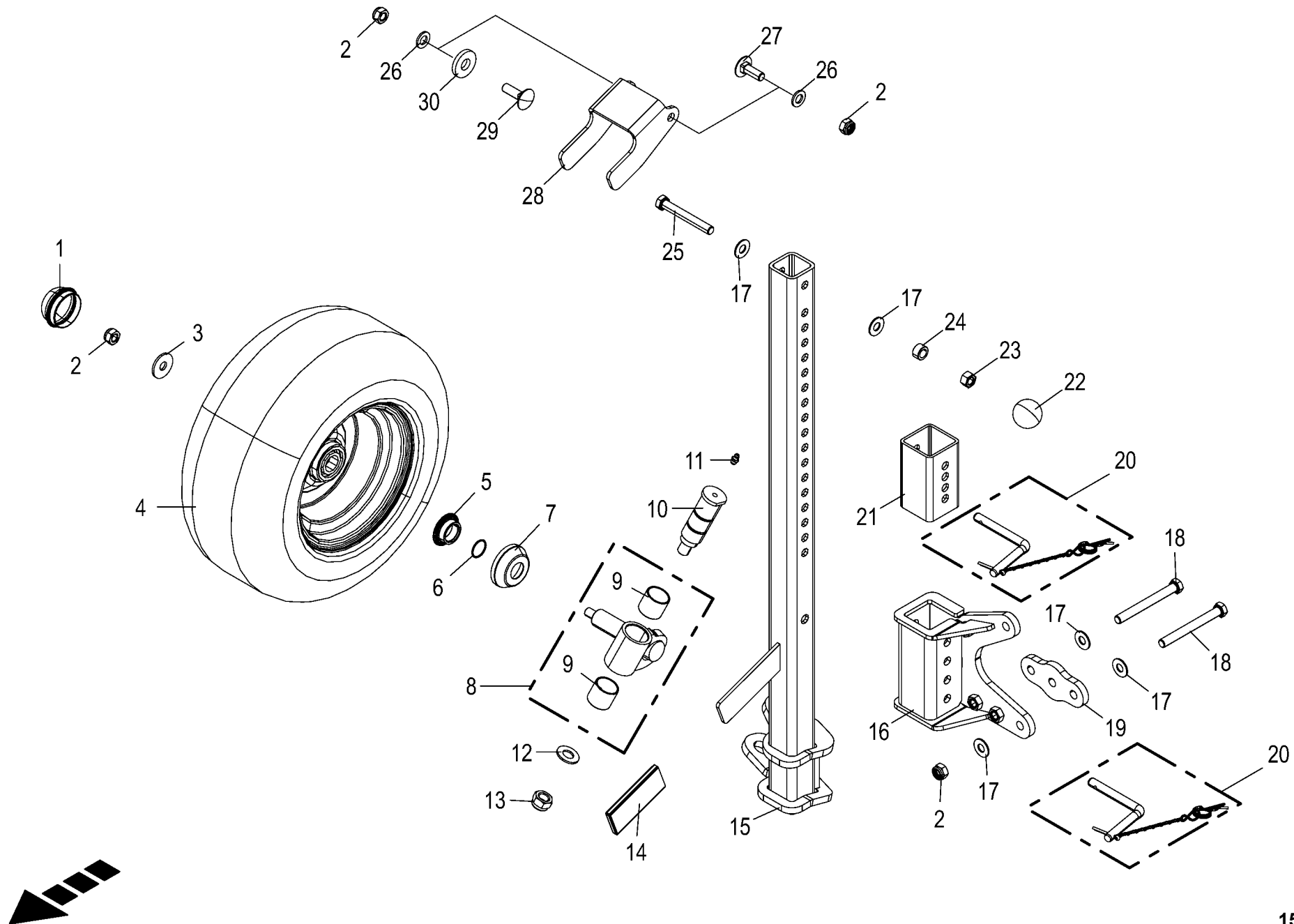
Nachtschwadgetriebe -optional Night-swath gearbox Boîte de vitesses d'andaine nocturne					976390 - 1045200	K W 1 0 3 - 2 3							150 051 601 00	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								150 530 855 2	29.0
														Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 026 714 0	Nachtschwadgetriebe mont.				1								M 8
2	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x								
3	27 020 700 0	Gewindestange M8x105	Threaded rod M8x105	Tige filetée M8x105		4								
4	90 002 460 0	Zylinderstift A 6 x 16	Cylinder pin A 6 x 16	Goupille de serrage A 6 x 16		2								
5	00 903 083 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x								M 8 X 55
6	00 906 008 0	Verschlusschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1								R 3/8"
7	00 936 190 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1								AS 50 X 72 X 8
8	27 012 749 0	Stirnrad M=3 Z=42	Spur wheel M=3 Z=42	Pignon M=3 Z=42		1								
9	00 911 670 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1								I 75 X 2,5
10	00 930 109 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1								6009
11	00 910 898 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x								45 X 55 X 0,5
12	00 911 551 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1								
13	90 002 458 0	Radial-WDR AS 45 x 65 x 8	Radial shaft seal AS 45 x 65 x 8	Ba. à lèv. en ca. + res. AS 45 x 65 x 8		1								
14	90 002 461 0	Radial-WDR AS 35 x 52 x 7	Radial shaft seal AS 35 x 52 x 7	Bag. à lèv. en caout. + res. AS 35x52x7		1								
15	00 930 107 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2								6007
16	27 011 519 0	Ritzelwelle Z14-M3 (1" 3/8 6Z)	Pinion shaft Z14-M3 (1" 3/8 6Z)	Arbre du pignon Z14-M3 (1" 3/ 8 6Z)		1								
17	90 002 459 0	Rillenkugellager 6204	Grooved ball bearing 6204	Roulement à billes rainuré 6204		2								
18	27 012 759 0	Stirnritzelwelle M=3 Z=23	Front pinion shaft M=3 Z=23	Arbre de pignon droit M=3 Z=23		1								
19	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		0,1								



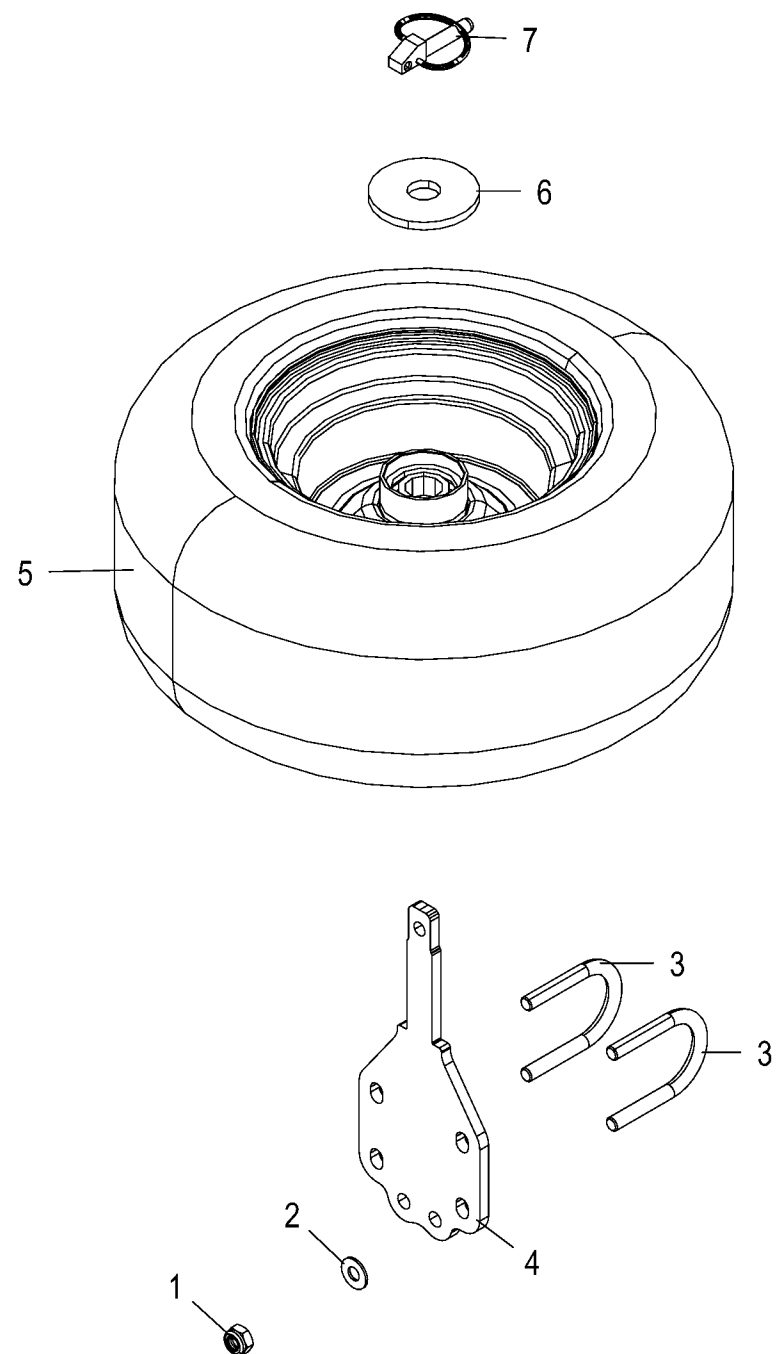
150 051 601 00 / 30.0

150 530 856 01

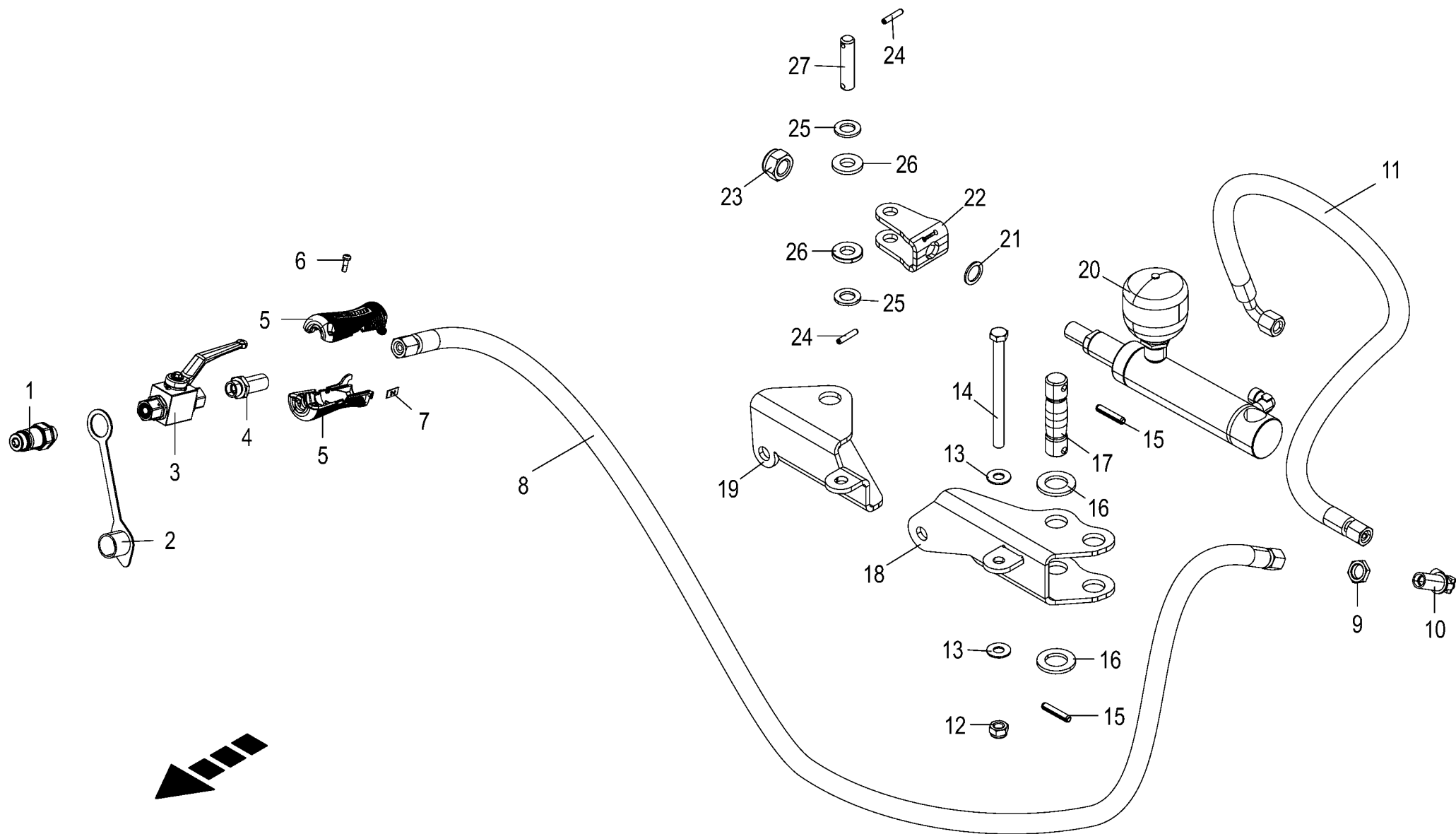
Tastrad -optional					976390 - 1045200	K W 1 0 3 - 2 3						150 051 601 00	
Guide wheel												150 530 856 1	30.0
Roue de jauge												Bemerkung/Remarks/Remarque	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								
1	00 938 833 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		1						Rd. 52	
2	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12	
3	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 37 X 3	
4	00 953 058 1	Rad	Wheel	Roue		1						16 X 6.50-8 10PR	
	00 953 249 2	Reifen	Tyre	Pneu		1						16 X 6.50-8 10PLY	
	00 953 328 0	Schlauch	Hose	Tuyau		1						16 X 6.50-8 TR 13	
	00 953 158 0	Felge	Rim	Jante		1						5.5 X 8	
	00 930 535 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2						6205 2RS	
5	00 938 831 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'entretoisement		1						27 X 30 X 34	
	27 005 639 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1						48 X 25 X 13,5	
	00 937 636 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1						23,52 X 1,78	
	27 020 876 0	Schutzkappe	Protective cap	Capuchon de protection		1							
8	20 043 786 1	Achsstummel rechts m. Buchse	Axle stub rh. + bushing	Bout d'essieu dr. av. douille		1							
9	00 935 350 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2						30 X 34 X 30	
10	20 042 467 1	Bolzen	Bolt	Boulon		1							
11	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		1						AM 8 X 1	
12	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16	
13	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16	
14	00 938 557 0	Schutzhülse	Cover	Douille		1						Lg.= 100	
15	20 143 173 0	Führungsrohr Tastrad				1							
16	20 143 172 1	Tastradhalter	Guide wheel support	Support de roue de jauge soudé		1							
17	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12	
18	00 901 461 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 110	
19	20 143 177 1	Deckplatte				2							
20	00 511 136 0	Steckbolzen	Locking pin	Axe débrochable		2							
	00 015 213 5	Steckbolzen	Locking pin	Axe débrochable		2						Rd. 12 X 94	
	00 274 339 2	Knotenkette	Chain	Chaine		2						Lg.= 137	
	00 917 103 0	Federstecker	Spring clip	Goupille elastique		2						3,2	
21	00 912 067 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		2						4 X 32	
	20 143 176 0	Anschlag	Stop			1							
	00 919 510 0	Kugelknopf	Ball knob	Bouton sphérique		1						C 40 X M 12	
	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 12	
24	20 043 089 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		1						13 X 20 X 11	
25	90 002 348 0	6kt-Schraube M12 x 90	Hexagon head screw M12 x 90	Vis six pans M12 x 90		x							
26	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5	
27	00 904 884 2	Flachrundschaube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 12 X 35	
28	20 144 339 0	Verriegelung				1							
29	90 001 829 0	Flachrundschaube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 12 X 40 -10.9	



[illegible]



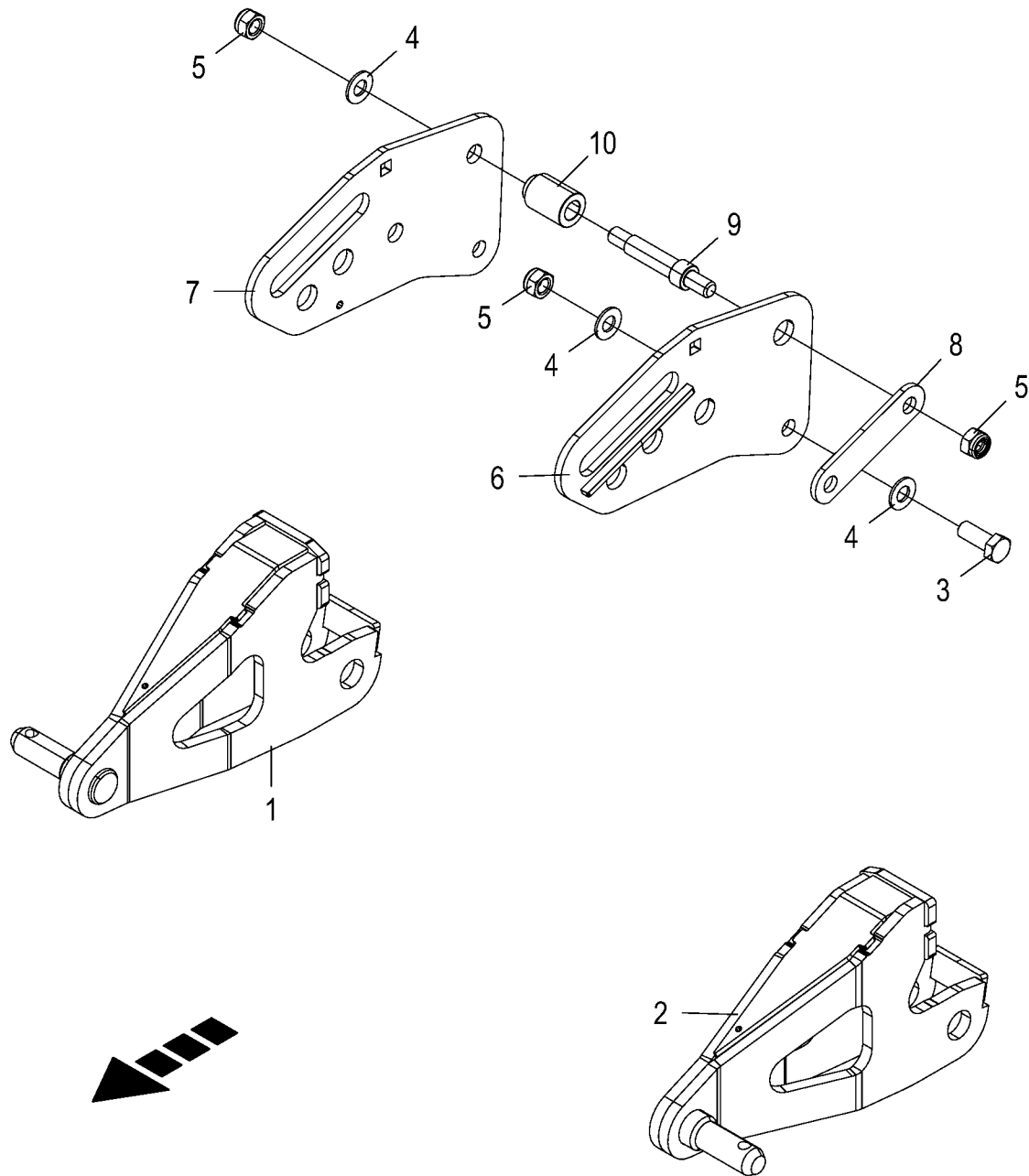
[illegible]



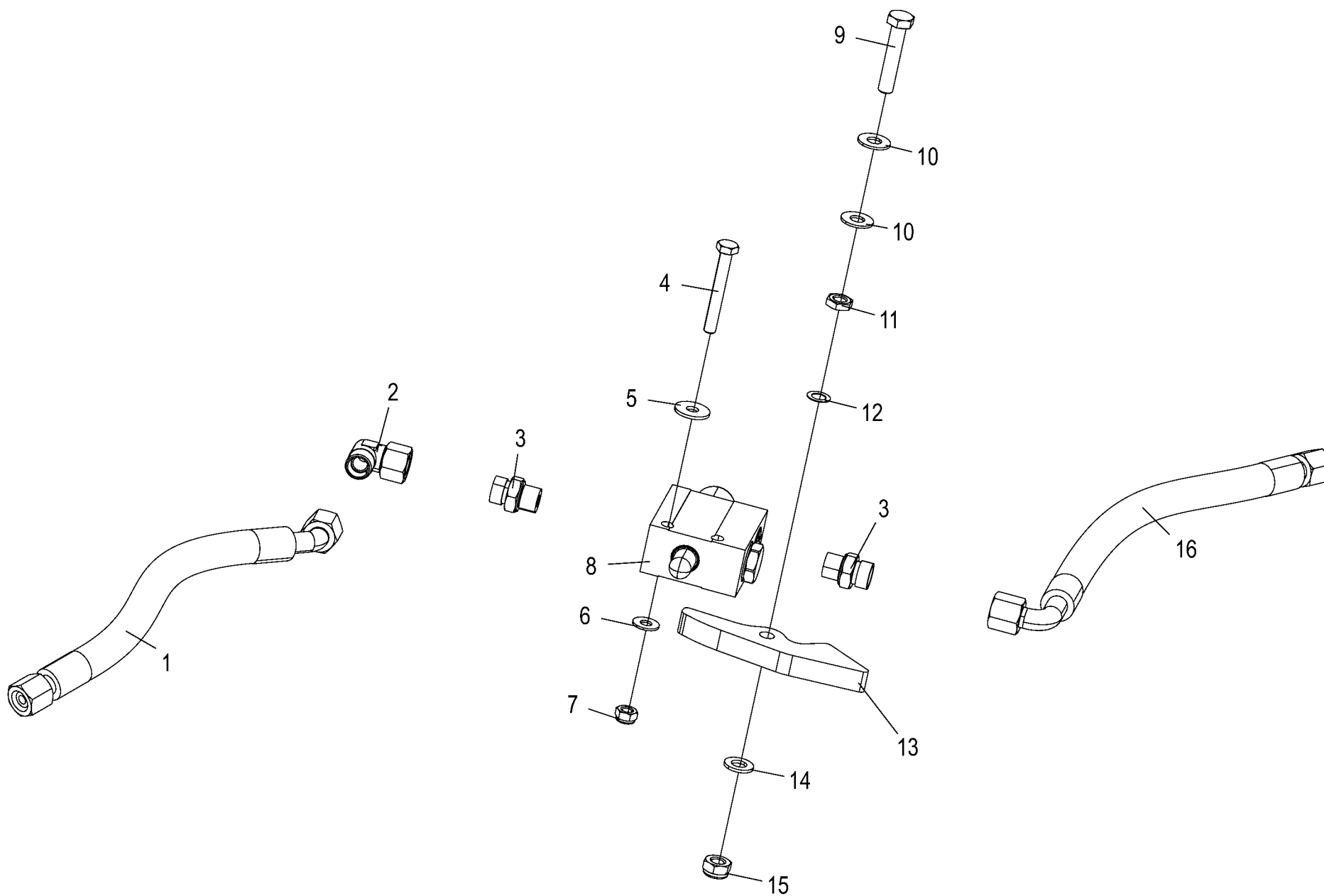
150 051 601 00 / 32.0

150 530 863 01

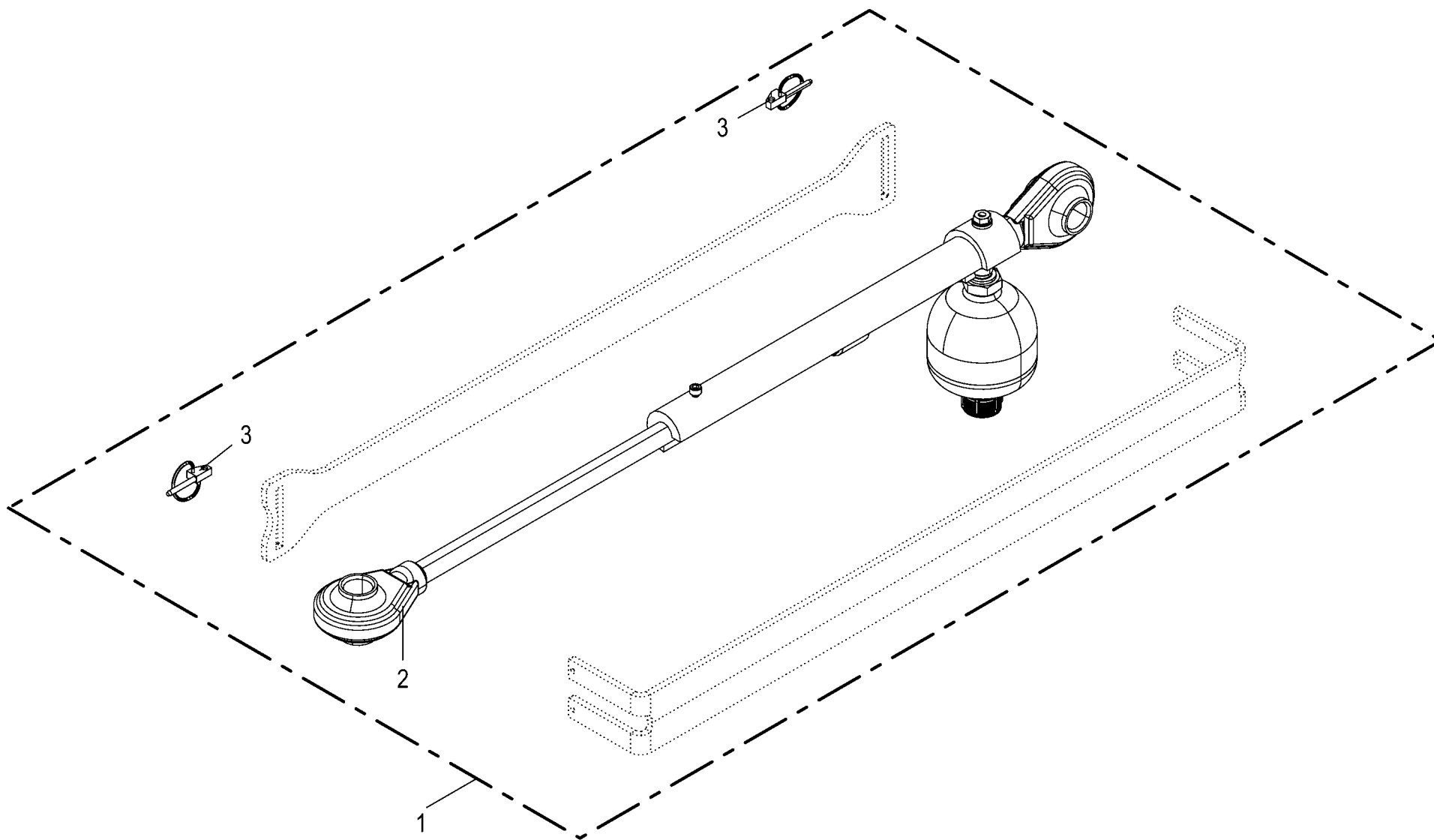
[illegible]



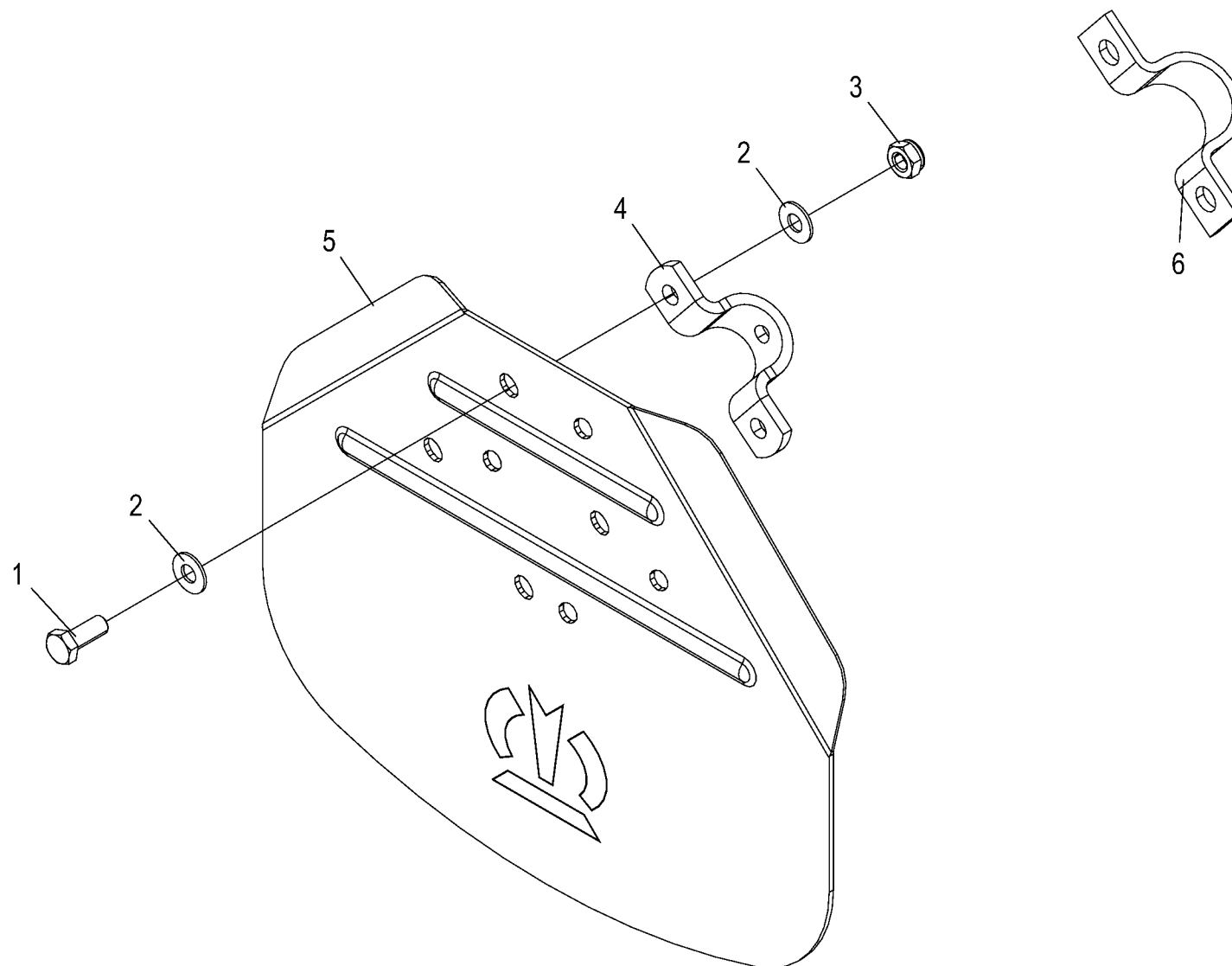
[illegible]



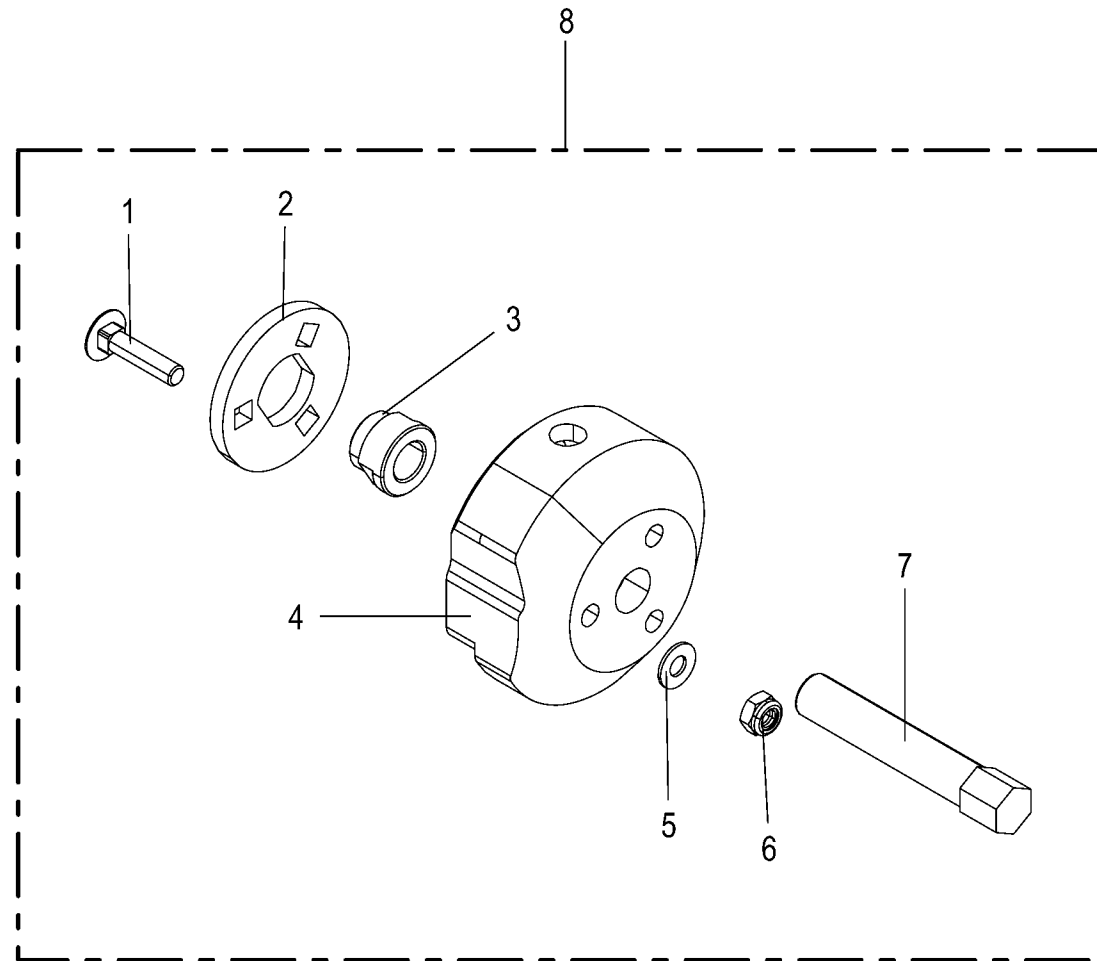
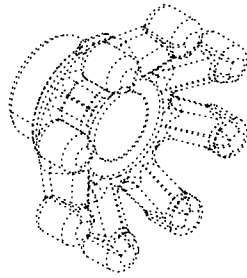
[illegible]



[illegible]



[illegible]



[illegible]

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 000 001 0	28.0	18	00 900 608 0	22.0	18	00 908 210 0	3.0	33	00 908 719 0	3.0	10	00 909 909 1	36.0	2
00 000 001 0	28.0	19	00 900 617 0	5.0	24	00 908 210 0	28.0	7	00 908 719 0	11.0	7	00 909 909 1	37.0	5
00 015 213 5	30.0	20	00 900 634 0	19.0	2	00 908 210 0	29.0	2	00 908 719 0	22.0	3	00 909 910 1	2.0	6
00 153 021 1	10.0	15	00 900 634 0	20.0	12	00 908 212 0	1.0	35	00 908 719 0	30.0	13	00 909 910 1	3.0	4
00 153 037 2	10.0	12	00 900 636 0	36.0	1	00 908 212 0	22.0	9	00 908 719 0	33.0	5	00 909 910 1	6.0	10
00 153 047 0	5.0	12	00 900 637 0	21.0	9	00 908 215 0	1.0	10	00 908 721 0	18.0	7	00 909 910 1	8.0	28
00 153 088 1	1.0	13	00 900 653 0	15.0	5	00 908 215 0	6.0	9	00 908 721 0	32.0	23	00 909 910 1	9.0	25
00 153 088 1	3.0	13	00 900 656 0	8.0	27	00 908 215 0	30.0	23	00 908 726 2	1.0	22	00 909 910 1	21.0	12
00 153 113 3	36.0	4	00 900 656 0	22.0	13	00 908 500 0	34.0	11	00 908 758 0	5.0	6	00 909 910 1	22.0	15
00 155 069 2	7.0	11	00 900 657 0	9.0	24	00 908 620 0	5.0	18	00 908 758 0	11.0	30	00 909 910 1	28.0	12
00 260 127 0	2.0	3	00 900 658 0	28.0	13	00 908 701 0	1.0	12	00 908 758 0	13.0	24	00 909 910 1	30.0	17
00 260 460 0	6.0	12	00 900 675 0	33.0	3	00 908 701 0	2.0	9	00 908 758 0	19.0	7	00 909 910 1	32.0	13
00 260 504 1	10.0	10	00 901 046 1	3.0	36	00 908 701 0	3.0	6	00 908 758 0	21.0	6	00 909 911 0	28.0	24
00 260 505 2	10.0	9	00 901 073 1	5.0	2	00 908 701 0	6.0	11	00 908 758 0	28.0	16	00 909 912 1	1.0	30
00 262 001 2	11.0	13	00 901 085 1	3.0	3	00 908 701 0	10.0	11	00 908 758 0	31.0	1	00 909 912 1	3.0	8
00 262 001 2	13.0	29	00 901 122 0	10.0	13	00 908 701 0	11.0	23	00 908 758 0	34.0	15	00 909 912 1	10.0	4
00 262 001 2	15.0	12	00 901 137 1	11.0	5	00 908 701 0	12.0	16	00 908 758 0	36.0	3	00 909 912 1	11.0	6
00 262 057 1	10.0	16	00 901 155 1	3.0	11	00 908 701 0	13.0	17	00 908 758 0	37.0	6	00 909 912 1	22.0	4
00 262 058 1	9.0	5	00 901 425 0	34.0	4	00 908 701 0	14.0	16	00 908 833 1	3.0	29	00 909 912 1	30.0	12
00 262 059 0	9.0	13	00 901 436 0	11.0	27	00 908 701 0	15.0	20	00 909 502 0	22.0	11	00 909 912 1	33.0	4
00 262 062 4	8.0	12	00 901 436 0	13.0	21	00 908 701 0	16.0	16	00 909 800 1	15.0	6	00 909 922 1	1.0	11
00 262 093 0	18.0	5	00 901 452 0	28.0	20	00 908 701 0	17.0	8	00 909 906 1	6.0	20	00 910 303 1	21.0	11
00 262 096 1	18.0	11	00 901 460 0	2.0	5	00 908 701 0	20.0	8	00 909 906 1	12.0	21	00 910 303 1	22.0	7
00 263 346 1	10.0	2	00 901 461 0	30.0	18	00 908 701 0	21.0	13	00 909 906 1	14.0	21	00 910 303 1	32.0	25
00 274 339 2	30.0	20	00 901 465 0	32.0	14	00 908 701 0	22.0	16	00 909 906 1	16.0	22	00 910 339 0	31.0	6
00 280 400 2	1.0	23	00 901 482 0	11.0	8	00 908 701 0	28.0	21	00 909 906 1	22.0	20	00 910 349 0	20.0	7
00 280 400 2	3.0	32	00 901 493 0	3.0	7	00 908 701 0	30.0	2	00 909 907 0	19.0	12	00 910 351 1	6.0	17
00 280 400 2	22.0	29	00 903 083 1	29.0	5	00 908 701 0	32.0	12	00 909 908 1	1.0	25	00 910 351 1	22.0	23
00 337 256 3	1.0	34	00 903 116 1	19.0	11	00 908 702 0	12.0	23	00 909 908 1	3.0	34	00 910 361 1	21.0	7
00 337 256 3	22.0	8	00 903 147 1	6.0	8	00 908 702 0	14.0	23	00 909 908 1	5.0	22	00 910 362 0	3.0	12
00 340 104 3	1.0	27	00 903 208 1	22.0	5	00 908 702 0	16.0	24	00 909 908 1	22.0	31	00 910 362 0	30.0	30
00 461 381 0	5.0	16	00 904 745 1	19.0	5	00 908 704 1	6.0	18	00 909 908 1	28.0	4	00 910 411 1	6.0	16
00 511 136 0	30.0	20	00 904 745 1	28.0	14	00 908 704 1	22.0	21	00 909 908 1	34.0	6	00 910 411 1	22.0	19
00 900 222 0	11.0	9	00 904 836 1	37.0	1	00 908 706 0	1.0	26	00 909 909 1	5.0	5	00 910 414 0	5.0	3
00 900 227 2	10.0	8	00 904 884 2	30.0	27	00 908 706 0	3.0	35	00 909 909 1	19.0	3	00 910 414 0	11.0	28
00 900 242 2	6.0	15	00 904 995 2	20.0	5	00 908 706 0	5.0	11	00 909 909 1	20.0	13	00 910 414 0	13.0	22
00 900 242 2	22.0	22	00 906 007 1	9.0	21	00 908 706 0	22.0	30	00 909 909 1	21.0	8	00 910 414 0	34.0	14
00 900 284 1	34.0	9	00 906 008 0	29.0	6	00 908 706 0	28.0	3	00 909 909 1	28.0	15	00 910 506 1	1.0	33
00 900 335 1	10.0	5	00 906 132 0	28.0	2	00 908 706 0	34.0	7	00 909 909 1	31.0	2	00 910 506 1	11.0	24
00 900 608 0	6.0	19	00 908 210 0	1.0	24	00 908 719 0	1.0	31	00 909 909 1	34.0	10	00 910 506 1	12.0	9

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 910 506 1	13.0	18	00 910 864 1	1.0	21	00 912 584 2	16.0	8	00 917 103 0	30.0	20	00 925 134 0	3.0	37
00 910 506 1	14.0	9	00 910 865 1	11.0	12	00 912 641 2	32.0	24	00 917 506 0	6.0	22	00 926 000 0	9.0	27
00 910 506 1	15.0	21	00 910 865 1	13.0	10	00 912 643 2	3.0	18	00 917 506 0	22.0	26	00 926 101 0	8.0	30
00 910 506 1	16.0	9	00 910 865 1	15.0	13	00 912 645 2	3.0	30	00 917 602 0	6.0	23	00 926 101 0	29.0	19
00 910 506 1	22.0	14	00 910 868 0	9.0	15	00 912 660 2	3.0	20	00 917 602 0	22.0	27	00 930 107 0	29.0	15
00 910 506 1	28.0	11	00 910 876 0	8.0	8	00 912 660 2	11.0	21	00 919 103 0	23.0	22	00 930 109 0	29.0	10
00 910 506 1	30.0	26	00 910 898 0	13.0	8	00 912 660 2	12.0	7	00 919 105 0	1.0	4	00 930 110 0	8.0	13
00 910 512 2	3.0	17	00 910 898 0	15.0	9	00 912 660 2	13.0	14	00 919 105 0	12.0	5	00 930 112 0	9.0	16
00 910 512 2	18.0	12	00 910 898 0	29.0	11	00 912 660 2	14.0	7	00 919 105 0	14.0	5	00 930 140 0	8.0	19
00 910 514 1	1.0	14	00 910 912 0	8.0	23	00 912 660 2	15.0	17	00 919 105 0	16.0	4	00 930 150 0	13.0	6
00 910 514 1	3.0	14	00 910 912 0	9.0	8	00 912 660 2	16.0	7	00 919 105 0	30.0	11	00 930 150 0	15.0	8
00 910 514 1	5.0	13	00 910 913 0	8.0	23	00 912 670 1	1.0	15	00 919 106 0	12.0	24	00 930 154 0	9.0	9
00 910 514 1	7.0	19	00 910 913 0	9.0	8	00 912 670 1	3.0	15	00 919 106 0	14.0	24	00 930 363 0	9.0	4
00 910 514 1	18.0	3	00 910 914 0	8.0	23	00 912 670 1	5.0	14	00 919 106 0	16.0	20	00 930 535 0	17.0	2
00 910 514 1	32.0	16	00 910 914 0	9.0	8	00 912 670 1	7.0	20	00 919 108 0	3.0	24	00 930 535 0	30.0	4
00 910 515 2	1.0	18	00 911 023 0	8.0	8	00 912 670 1	18.0	4	00 919 509 0	1.0	36	00 930 535 0	31.0	5
00 910 515 2	6.0	4	00 911 024 1	8.0	8	00 912 670 1	32.0	15	00 919 510 0	30.0	22	00 930 537 0	8.0	22
00 910 603 0	34.0	5	00 911 132 0	8.0	25	00 912 675 2	6.0	3	00 919 512 0	5.0	19	00 932 163 0	8.0	10
00 910 609 0	10.0	14	00 911 133 0	8.0	25	00 912 716 2	1.0	20	00 919 918 1	34.0	3	00 934 965 1	9.0	23
00 910 609 0	11.0	26	00 911 134 0	8.0	25	00 912 719 2	23.0	24	00 920 901 1	7.0	13	00 934 965 1	11.0	3
00 910 609 0	12.0	15	00 911 504 0	11.0	11	00 912 722 1	12.0	22	00 921 067 1	28.0	22	00 934 965 1	13.0	3
00 910 609 0	13.0	20	00 911 504 0	13.0	11	00 912 722 1	14.0	22	00 921 067 1	34.0	2	00 934 965 1	15.0	3
00 910 609 0	14.0	15	00 911 504 0	15.0	14	00 912 722 1	16.0	23	00 921 087 1	7.0	4	00 934 967 0	11.0	2
00 910 609 0	15.0	23	00 911 505 0	18.0	6	00 912 747 2	3.0	19	00 921 087 1	32.0	4	00 934 967 0	13.0	2
00 910 609 0	16.0	15	00 911 535 1	6.0	6	00 912 747 2	11.0	20	00 921 089 1	32.0	10	00 934 967 0	15.0	2
00 910 609 0	17.0	7	00 911 541 0	8.0	15	00 912 747 2	12.0	6	00 921 093 1	7.0	10	00 935 350 0	30.0	9
00 910 609 0	30.0	3	00 911 551 0	29.0	12	00 912 747 2	13.0	13	00 921 145 0	7.0	1	00 936 014 0	8.0	26
00 910 655 0	3.0	28	00 911 557 1	9.0	11	00 912 747 2	14.0	6	00 921 145 0	32.0	1	00 936 060 0	9.0	19
00 910 661 1	3.0	21	00 911 561 0	9.0	17	00 912 747 2	15.0	16	00 921 171 1	7.0	2	00 936 071 0	9.0	12
00 910 700 1	9.0	10	00 911 659 0	1.0	3	00 912 747 2	16.0	6	00 921 171 1	32.0	2	00 936 171 1	9.0	14
00 910 702 1	6.0	7	00 911 668 0	8.0	24	00 914 138 0	21.0	17	00 921 264 0	7.0	12	00 936 190 1	29.0	7
00 910 718 1	32.0	21	00 911 670 0	29.0	9	00 915 080 1	9.0	22	00 922 651 2	1.0	8	00 936 300 2	8.0	14
00 910 741 1	8.0	9	00 911 673 0	8.0	7	00 915 084 1	11.0	17	00 922 671 1	27.0	7	00 936 377 1	8.0	6
00 910 802 0	8.0	29	00 911 681 0	9.0	18	00 916 021 0	20.0	10	00 924 004 0	7.0	16	00 936 429 0	9.0	7
00 910 802 0	9.0	26	00 912 067 1	30.0	20	00 917 004 1	35.0	3	00 924 007 0	8.0	31	00 937 500 0	9.0	6
00 910 803 0	8.0	29	00 912 504 1	11.0	29	00 917 011 0	12.0	2	00 924 535 1	21.0	16	00 937 533 1	8.0	11
00 910 803 0	9.0	26	00 912 504 1	13.0	23	00 917 011 0	14.0	2	00 924 537 0	21.0	15	00 937 546 0	8.0	20
00 910 807 0	8.0	29	00 912 582 2	20.0	11	00 917 011 0	16.0	2	00 924 577 0	27.0	9	00 937 636 0	12.0	13
00 910 824 0	9.0	15	00 912 584 2	12.0	8	00 917 011 0	31.0	7	00 925 113 0	6.0	21	00 937 636 0	14.0	13
00 910 859 1	9.0	15	00 912 584 2	14.0	8	00 917 012 2	1.0	7	00 925 113 0	22.0	25	00 937 636 0	16.0	13

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 937 636 0	30.0	6	00 949 718 1	23.0	26	20 086 133 0	27.0	11	20 142 350 1	1.0	32	20 142 900 0	3.0	16
00 937 721 0	9.0	20	00 949 852 1	23.0	56	20 088 195 0	27.0	8	20 142 351 0	1.0	19	20 142 931 0	13.0	26
00 937 727 0	8.0	4	00 949 863 0	23.0	51	20 088 562 0	27.0	1	20 142 356 0	1.0	5	20 142 932 1	13.0	25
00 938 512 0	9.0	28	00 949 934 2	23.0	5	20 140 052 0	33.0	9	20 142 383 0	12.0	19	20 143 099 1	11.0	1
00 938 557 0	30.0	14	00 953 058 1	17.0	1	20 140 054 0	33.0	10	20 142 383 0	14.0	19	20 143 100 0	11.0	4
00 938 625 2	3.0	31	00 953 058 1	30.0	4	20 140 480 0	18.0	2	20 142 383 0	16.0	19	20 143 110 0	3.0	9
00 938 831 0	17.0	6	00 953 058 1	31.0	5	20 141 179 0	37.0	4	20 142 390 0	15.0	24	20 143 172 1	30.0	16
00 938 831 0	30.0	4	00 953 158 0	17.0	5	20 141 258 0	37.0	2	20 142 440 0	19.0	8	20 143 173 0	30.0	15
00 938 831 0	31.0	5	00 953 158 0	30.0	4	20 141 259 0	37.0	3	20 142 441 2	8.0	21	20 143 176 0	30.0	21
00 938 833 0	12.0	17	00 953 158 0	31.0	5	20 141 260 0	37.0	8	20 142 452 0	8.0	5	20 143 177 1	30.0	19
00 938 833 0	14.0	17	00 953 249 2	17.0	3	20 141 894 0	1.0	9	20 142 463 3	20.0	9	20 143 179 0	33.0	2
00 938 833 0	16.0	17	00 953 249 2	30.0	4	20 141 911 0	28.0	1	20 142 475 2	5.0	1	20 143 180 0	33.0	1
00 938 833 0	17.0	9	00 953 249 2	31.0	5	20 141 956 0	10.0	3	20 142 476 2	5.0	15	20 143 181 0	33.0	8
00 938 833 0	30.0	1	00 953 328 0	17.0	4	20 141 998 1	12.0	18	20 142 478 1	5.0	20	20 143 182 0	33.0	6
00 939 063 0	6.0	24	00 953 328 0	30.0	4	20 141 998 1	14.0	1	20 142 508 2	21.0	5	20 143 185 0	3.0	27
00 939 063 0	22.0	28	00 953 328 0	31.0	5	20 141 998 1	16.0	1	20 142 509 2	21.0	14	20 143 249 1	5.0	17
00 939 100 4	24.0	1	00 956 560 1	23.0	21	20 142 000 2	10.0	7	20 142 519 0	2.0	8	20 143 335 0	8.0	16
00 939 138 3	25.0	9	20 030 073 0	6.0	13	20 142 001 2	10.0	6	20 142 527 1	1.0	16	20 143 471 0	33.0	7
00 939 139 1	25.0	10	20 030 073 0	22.0	17	20 142 002 1	12.0	1	20 142 528 1	1.0	17	20 143 510 0	7.0	17
00 939 170 1	25.0	12	20 030 437 0	18.0	9	20 142 002 1	14.0	18	20 142 553 1	5.0	7	20 143 543 0	11.0	25
00 939 420 1	25.0	8	20 031 618 0	8.0	18	20 142 002 1	16.0	18	20 142 642 0	11.0	19	20 143 543 0	13.0	19
00 939 469 1	24.0	7	20 034 544 0	8.0	17	20 142 017 0	11.0	16	20 142 642 0	13.0	12	20 143 543 0	15.0	22
00 939 471 1	24.0	2	20 040 130 0	9.0	1	20 142 018 0	11.0	15	20 142 642 0	15.0	15	20 143 588 0	32.0	27
00 939 472 2	24.0	6	20 040 132 0	9.0	2	20 142 021 0	15.0	7	20 142 656 0	13.0	1	20 143 589 0	32.0	22
00 940 287 0	4.0	5	20 040 522 1	10.0	1	20 142 022 0	13.0	5	20 142 657 1	11.0	10	20 143 594 0	32.0	17
00 940 562 1	5.0	10	20 040 666 0	9.0	3	20 142 033 2	3.0	25	20 142 657 1	13.0	4	20 143 597 1	32.0	18
00 942 012 1	25.0	1	20 041 569 0	7.0	18	20 142 038 2	3.0	26	20 142 657 1	15.0	4	20 143 598 0	32.0	19
00 942 118 2	25.0	7	20 042 467 1	30.0	10	20 142 039 4	1.0	1	20 142 662 0	13.0	1	20 143 606 1	2.0	2
00 942 119 1	25.0	4	20 042 562 0	12.0	12	20 142 044 1	3.0	22	20 142 663 1	19.0	1	20 143 667 0	1.0	6
00 942 196 1	24.0	5	20 042 562 0	14.0	12	20 142 059 1	18.0	14	20 142 665 0	19.0	4	20 143 703 0	12.0	11
00 942 335 0	25.0	12	20 042 562 0	16.0	12	20 142 060 2	6.0	5	20 142 666 0	15.0	1	20 143 703 0	14.0	11
00 949 053 2	23.0	1	20 043 089 0	30.0	24	20 142 066 0	18.0	8	20 142 669 0	15.0	1	20 143 703 0	16.0	11
00 949 281 0	23.0	53	20 043 786 1	30.0	8	20 142 067 0	18.0	10	20 142 693 0	6.0	14	20 143 730 0	12.0	3
00 949 352 0	23.0	54	20 045 120 1	28.0	5	20 142 076 0	18.0	1	20 142 693 0	22.0	24	20 143 730 0	14.0	3
00 949 364 0	23.0	13	20 046 680 0	13.0	7	20 142 077 1	18.0	13	20 142 734 0	20.0	6	20 143 730 0	16.0	3
00 949 379 0	23.0	4	20 046 680 0	15.0	10	20 142 119 0	13.0	16	20 142 777 0	5.0	4	20 143 824 0	5.0	9
00 949 403 1	23.0	11	20 046 708 0	13.0	28	20 142 121 0	11.0	18	20 142 826 0	20.0	1	20 143 933 0	3.0	5
00 949 410 0	23.0	23	20 046 708 0	15.0	27	20 142 124 0	15.0	19	20 142 828 0	20.0	1	20 143 934 0	4.0	1
00 949 428 0	23.0	27	20 080 189 0	27.0	10	20 142 252 0	8.0	1	20 142 896 1	20.0	4	20 144 000 0	12.0	10
00 949 676 1	23.0	25	20 082 417 0	27.0	6	20 142 339 3	1.0	28	20 142 899 0	3.0	1	20 144 000 0	14.0	10

ID-NR.	TAFEL	POS.	ID-NR.	TAFEL	POS.	ID-NR.	TAFEL	POS.	ID-NR.	TAFEL	POS.	ID-NR.	TAFEL	POS.
ID-NO.	DIAG.	POS.	ID-NO.	DIAG.	POS.	ID-NO.	DIAG.	POS.	ID-NO.	DIAG.	POS.	ID-NO.	DIAG.	POS.
20 144 000 0	16.0	10	27 013 411 0	7.0	5	90 000 358 0	15.0	25						
20 144 007 0	21.0	1	27 013 411 0	32.0	8	90 000 362 0	19.0	6						
20 144 144 0	15.0	26	27 013 868 0	7.0	8	90 000 444 0	36.0	6						
20 144 147 0	11.0	31	27 013 868 0	32.0	7	90 001 255 0	12.0	4						
20 144 184 0	8.0	2	27 014 309 0	32.0	11	90 001 255 0	14.0	4						
20 144 185 0	22.0	1	27 015 636 0	24.0	8	90 001 255 0	16.0	5						
20 144 186 0	22.0	12	27 018 220 0	34.0	1	90 001 682 0	20.0	2						
20 144 187 0	22.0	6	27 018 319 0	3.0	38	90 001 829 0	30.0	29						
20 144 188 0	22.0	10	27 020 700 0	29.0	3	90 001 928 0	1.0	2						
20 144 231 0	6.0	2	27 020 876 0	30.0	7	90 002 064 0	21.0	10						
20 144 232 0	6.0	1	27 021 455 0	34.0	8	90 002 104 0	31.0	3						
20 144 251 0	2.0	7	27 021 497 0	25.0	11	90 002 297 0	3.0	2						
20 144 252 0	2.0	4	27 021 592 0	24.0	4	90 002 297 0	5.0	25						
20 144 256 0	2.0	1	27 021 829 0	5.0	23	90 002 348 0	30.0	25						
20 144 339 0	30.0	28	27 021 878 0	25.0	5	90 002 350 0	28.0	6						
20 144 493 0	27.0	2	27 022 865 0	4.0	2	90 002 458 0	29.0	13						
20 144 517 0	34.0	13	27 023 187 0	35.0	2	90 002 459 0	29.0	17						
20 144 555 0	35.0	1	27 023 221 0	7.0	15	90 002 460 0	29.0	4						
20 144 571 0	31.0	4	27 023 273 0	19.0	10	90 002 461 0	29.0	14						
20 144 639 0	28.0	10	27 023 590 0	5.0	8	90 002 635 0	28.0	23						
20 144 640 0	36.0	5	27 023 928 0	25.0	13	90 002 652 0	34.0	12						
20 144 678 0	28.0	17	27 023 958 0	25.0	2	90 002 794 0	8.0	3						
20 144 679 0	28.0	9	27 024 614 0	7.0	14	90 002 804 0	3.0	2						
20 430 830 0	7.0	6	27 025 237 0	7.0	15	90 002 814 0	11.0	14						
20 430 830 0	32.0	5	27 025 612 0	7.0	3	90 002 814 0	13.0	9						
27 002 269 1	34.0	16	27 025 612 0	32.0	3	90 002 814 0	15.0	11						
27 002 459 0	24.0	3	27 025 696 0	32.0	20	90 002 815 0	3.0	23						
27 004 762 0	23.0	14	27 025 984 0	21.0	2	90 002 838 0	32.0	26						
27 005 639 0	12.0	14	27 025 985 0	21.0	3	90 002 955 0	7.0	9						
27 005 639 0	14.0	14	27 026 431 0	11.0	22	90 002 955 0	32.0	9						
27 005 639 0	16.0	14	27 026 431 0	13.0	15	90 003 121 0	7.0	7						
27 005 639 0	30.0	5	27 026 431 0	15.0	18	90 003 121 0	27.0	3						
27 005 691 0	20.0	3	27 026 606 0	25.0	3	90 003 121 0	32.0	6						
27 005 691 0	21.0	4	27 026 714 0	28.0	8	90 003 126 0	37.0	7						
27 005 748 0	25.0	6	27 026 714 0	29.0	1	90 003 330 0	27.0	5						
27 007 548 0	19.0	9	90 000 062 0	12.0	20	90 003 428 0	4.0	3						
27 007 902 0	27.0	4	90 000 062 0	14.0	20	90 003 675 0	5.0	21						
27 011 519 0	29.0	16	90 000 062 0	16.0	21	90 004 200 0	1.0	29						
27 012 749 0	29.0	8	90 000 121 0	4.0	4	90 004 304 0	22.0	2						
27 012 759 0	29.0	18	90 000 358 0	13.0	27									

Verwenden Sie nur

Original-KRONE-Ersatzteile !

Das gibt Sicherheit und spart Kosten !

Original-KRONE-Ersatzteile bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit , lange Lebensdauer und preiswerten Einkauf !

Sie bekommen bei Krone nur Materialien in einwandfreier Qualität und absolut passend für Ihre KRONE-Maschinen. Bei Verwendung von Original-KRONE-Ersatzteilen entspricht das Gerät in Funktion und Arbeitsweise wieder der ursprünglichen Ausführung !

Imitationen und Kopien von Teilen, speziell auf dem Sektor Verschleißteile halten nicht das, was sie vom Aussehen vielleicht versprechen. Material-Qualität kann man schlecht optisch prüfen - daher größte Vorsicht bei Billigangeboten !

Darum lieber gleich

Original-KRONE-Ersatzteile !

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich !**

Use

KRONE original spare parts only !

**This will increase operational reliability
and help to save costs !**

KRONE original spare parts give you the guarantee of maximum resistance to wear, long lifetime and low prices !

KRONE provides you with parts of first-rate quality which are perfectly suitable for your KRONE machine. By using KRONE original spare parts you can be sure that function and mode of operation are again as satisfactory as a new machine !

Imitations and copies of parts, in particular wear parts, are not as reliable as they seem to be ! The quality of material can hardly be checked with the eye - it is therefore not advisable to purchase imitation parts even if they are cheaper !

In any case it's better

to use Krone original spare parts

**Spare parts list also
available on CD-ROM !**

N'utiliser que

**des pièces de rechange
d'origine KRONE !**

**Vous augmentez ainsi la sécurité de
fonctionnement et vous réduisez
considérablement vos coûts !**

Les pièces de rechange d'origine KRONE vous donnent la sécurité d'une exceptionnelle résistance à l'usure, d'une longue durée d'utilisation et de prix avantageux.

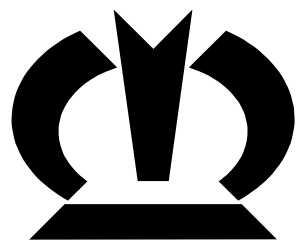
KRONE vous offre uniquement des pièces de première qualité parfaitement adaptées à votre machine KRONE. En utilisant des pièces de rechange d'origine KRONE vous pouvez être sûr que le fonctionnement et le mode de travail sont identiques à ceux d'une nouvelle machine.

Les imitations et copies de pièces, tout particulièrement des pièces d'usure, ne tiennent pas ce qu'elles promettent par leur apparence ! En effet il n'est guère possible de vérifier visuellement la qualité d'une matière. Il est donc prudent de juger avec scepticisme les pièces de rechange à bas prix !

De toute façon il est raisonnable de donner la préférence aux

pièces de rechange d'origine KRONE !

**Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM !**



KRONE

. . . konsequent, kompetent

Maschinenfabrik Bernard KRONE GmbH & Co. KG

Heinrich-Krone-Straße 10, D-48480 Spelle
Postfach 11 63, D-48478 Spelle

Phone +049 (0) 5977 /935-0

Fax +049 (0) 59 77/935-339 - Zentrale

Fax +049 (0) 5977 /935-239 - ET-Lager

Internet: <http://www.krone.de>

eMail: info.ldm@krone.de